

Kristinestads kyrkliga samfällighet
BALANSBOK 2024

Kristiinankaupungin seurakuntayhtymä
TASEKIRJA 2024

Innehållsförteckning	1	Sisällysluettelo
1. VERKSAMHETSBERÄTTELSE		1. TOIMINTAKERTOMUS
1.1 Allmän översikt	2	1.1. Yleiskatsaus
1.2 Förvaltningsorganens sammansättning, verksamhet och initiativ	3	1.2. Hallintoelinten kokoonpano, toiminta ja aloitteet
1.3 Intern kontroll	4	1.3 Sisäinen valvonta
1.4 Personal	4	1.4. Henkilöstö
1.5 Folkmängd	6	1.5. Väkiluku
1.6 Budgetutfall	6	1.6. Talousarvion toteutuminen
1.6.1 Bedömning av mål för verksamheten och ekonomin som godkänts i budgeten	6	1.6.1. Talousarviossa hyväksytyjen toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden arviointi
1.6.2 Utfallet för driftsekonomidelen	6	1.6.2. Käyttötaloulosan toteutuminen
1.6.3 Utfallet för resultaträkningsdelen	11	1.6.3. Tuloslaskelmaosan toteutuminen
1.6.4 Skatteinkomster och statlig finansiering	15	1.6.4. Verotulot ja valtionrahoitus
1.6.5 Utfallet för investeringsdelen	16	1.6.5. Investointiosan toteutuminen
1.6.6 Utfallet för finansieringsdelen	17	1.6.6. Rahoitusosan toteutuminen
1.7 Räkenskapsperiodens resultat och finansiering av verksamheten	19	1.7. Tilikauden tuloksen muodostuminen ja toiminnan rahoitus
1.7.1 Resultaträkningen	19	1.7.1. Tuloslaskelma
1.7.2 Finansieringsanalysen	20	1.7.2. Rahoituslaskelma
1.7.3 Balansräkningen	22	1.7.3. Tase
1.7.4 Nyckeltal	25	1.7.4. Tunnusluvut
1.8 Församlingskoncernen	26	1.8. Seurakuntakonserni
1.9 Viktiga händelse efter att bokslutet upprättats	26	1.9. Olennaiset tapahtumat tilinpäätöksen laatimisen jälkeen
1.10 Kyrkorådets förslag till behandling av räkenskapsperiodens resultat och åtgärder för att balansera ekonomin	26	1.10. Kirkkoneuvoston esitys tilikauden tuloksen käsittelyä ja talouden tasapainottamista koskeviksi toimenpiteiksi
2. BOKSLUTSKALKYLER	27	2. TILINPÄÄTÖSLASKELMAT
2.1 Resultaträkning (extern)	27	2.1. Tuloslaskelma (ulkoinen)
2.2 Finansieringsanalys	29	2.2. Rahoituslaskelma
2.3 Balansräkning	31	2.3. Tase
3. NOTER TILL BOKSLUTET	34	3. TILINPÄÄTÖKSEN LIITETIEDOT
3.1 Noter angående tillämpade bokslutsprinciper	34	3.1. Tilinpäätöksen laatimista koskevat liitetiedot
3.2 Noter till resultaträkningen	35	3.2. Tuloslaskelman liitetiedot
3.2.1 Antal anställda per verksamhetsområde	35	3.2.1 Henkilöstön lukumäärä tehtäväalueittain
3.2.2 Räkenskapsperiodens löner och arvoden	35	3.2.2 Tilikauden palkat, palkkiot
3.2.2.1 Mötesarvoden samt revisorernas arvoden	36	3.2.2.1 Kokouspalkkiot ja tilintarkastajienpalkkiot
3.2.3 Specifikation av köpta tjänster	36	3.2.3. Ostopalveluiden erittelyä
3.3 Noter till finansieringsanalysen	38	3.3. Rahoituslaskelman liitetiedot
3.4 Noter till balansräkningen	38	3.4. Taseen liitetiedot
3.4.1. Specifikation av bestående aktiva	38	3.4.1. Pysyvien vastaavien erittely
3.4.2. Specifikation av Eget Kapital	41	3.4.2. Oman pääoman erittely
3.4.3 Lån som förfaller efter 5 år	42	3.4.3. Lainan lyhennykset 5 vuoden kuluttua
3.4.4. Väsentliga poster som ingår i passiva resultatregleringarna	43	3.4.4. Olennaisia eriä taseen vastaavissa siirtovelloissa
3.5 Noter angående säkerheter och ansvarsförbindelser (Ansvar och säkerheter)	43	3.5. Vakuuksia ja vastuusitoumuksia koskevat liitetiedot (Vastuut ja vakuudet)
3.6 Ägande i andra bolag	45	3.6. Omistukset muissa yhtiöissä
3.7 Bokslutskalkyler för särredovisade fonder	46	3.7. Taseyksikkönä hoidettujen rahastojen tilinpäätöslaskelmat
4. UNDERSKRIFTER OCH REVISIONSANTECKNING	51	4. ALLEKIRJOITUKSET JA TILINPÄÄTÖSMERKINTÄ
5. FÖRTECKNING ÖVER BOKFÖRINGSBÖCKER OCH VERIFIKAT	52	5. KIRJANPITOKIRJOJA JA TOSITTEITA KOSKEVAT LUETTELOT JA SELVITYKSET
5.1 Förteckning över bokföringsböcker och verifikatsslag	52	5.1. Luettelo kirjanpitokirjoista ja tositteiden lajeista
5.2 Redogörelse över hur bokföringsmaterialet och verifikaten förvaras	53	5.2. Selvitys kirjanpitokirjojen ja tositteiden säilytystavoista

1. VERKSAMHETSBERÄTTELSE

1.1 Allmän översikt

Kyrkoskatteprocenten i Kristinestads kyrkliga samfällighet var samma som föregående år, dvs 2,00 %. Det kom exceptionellt mycket kyrkoskatt under året, 1 738 878 €.

Kyrkoskatten som översteg budgeten (275 698 €) lämnades kvar i samfällighetssegmentet enligt gemensamma fullmäktiges beslut. Detta är en gardering för kommande kyrkorenoveringar. Kyrkostyrelsens byggnadsunderstöd betalas ut retroaktivt, därför behövs garderingen.

Renoveringsbidragsansökan har lämnats in för Ulrika Eleonora kyrkas norra sidas spåntak och för Lappjärds kyrkas södra-västra sidas fasad.

Av lånet för Kristinestads kyrka fasadrenovering återstod 728 000 € den 31.12.2024. För att spara räntekostnader avkortades lånet med 324 000 € under 2024, vilket är mer än under tidigare år.

Hela samfällighetens resultat visade ett överskott på 304 247 €. Kyrkoskatteinkomsterna och en större virkesförsäljningen bidrog till överskottet i budgeten. Virkesförsäljningen inbringade totalt 172 242 € (moms 0%).

Medlemmarna minskade med 118 personer och var 4 602 i slutet av året.

1.TOIMINTAKERTOMUS

1.1 Yleiskatsaus

Kristiinankaupungin seurakuntayhtymän kirkollisveroprosentti oli sama kuin edellisvuonna, eli 2,00 %.

Kirkollisverotuloa muodostui 1 738 878 €.

Talousarvion ylittävä kirkollisverotulo (275 698 €) jätettiin yhtymäsegmenttiin yhteisen kirkkovaltuuston päätöksellä. Näin varaudutaan kirkkojen tuleviin korjauskuluihin. Kirkkohallituksen rakennusavustukset maksetaan jälkikäteen, joten varautumista tarvitaan.

Korjausrakennusavustushakemukset on jätetty Ulrika Eleonora kirkon paanukatun osittaisesta korjauksesta ja Lapväärtin kirkon etelä-länsi puolen julkisivun restauroinnista.

Kristiinankaupungin kirkon korjauslainaa oli jäljellä 728 000 € 31.12.2024. Tätä lyhennettiin vuonna 2024 edellisvuosia enemmän, yhteensä 324 000 €, korkomenojen säästämiseksi.

Koko yhtymän tulos oli 304 247 € ylijäämäinen. Kirkollisverotulon lisäksi ylijäämää synnytti talousarviota korkeampi puun myyntituotto. Tuotto oli yhteensä 172 242 € (alv 0 %).

Jäsenmäärä laski 118 henkilöllä, ollen vuoden lopussa yhteensä 4 602 jäsentä.

1.3 Intern kontroll

Kyrkans servicecentrals program kräver en granskare och en annan person som godkänner då det gäller inköpsfakturor och reseräkningar. Samma med löner. En instruktion för hantering av kollektor finns. Instruktionen för den interna övervakningen godkändes 2022. Placeringsstrategin bör slutföras, den är ännu under arbete. Placeringar och beslut gällande fastigheter sker i detta nu förbi ekonomikontoret och förbi gemensamma kyrkofullmäktige p.g.a. föräldrad grundstadga. Detta medför risker.

1.3 Sisäinen valvonta

Kirkon palvelukeskuksen ohjelmat vaativat yhden tarkastajan ja toisen henkilön hyväksymään, kun kyseessä on ostolasku tai matkalasku. Sama koskee palkkoja. Kolehtien käsittelystä on työohje. Sisäisen valvonnan ohjeesta päätettiin 2022. Sijoitusstrategia tulee saada valmiiksi, työ on yhä kesken. Sijoituksiin ja kiinteistöihin liittyvää toimintaa tapahtuu tällä hetkellä ohi taloustoimiston ja ohi yhteisen kirkkovaltuuston, vanhentuneen perussäännön vuoksi. Tähän sisältyy riskejä.

1.4 Personal / 1.4 Henkilöstö 31.12.2024

Samfälligheten / Yhtymä:

Nimi	Tehtävä	Sijointus	Vaativuusryhmä	Työaika
Metti Salminen	förvaltningschef	Krs	J20	100 %
Anne Huotari	ledande församlingsmästare	Krs	501	100 %
Anita Viik-Ingvesgård	ekon.- och förvaltningssekr.	Krs	403	90 %
Anders Sjögren	församlingsmästare	Krs	402	100 %
Tuure Viitala	församlingsmästare	Krs	402	100 %

Sjukfrånvaro arbetsdagar / Sairauspoissaolot työpäiviä: 34

Kristinestads svenska församling:

Namn	Uppgift	Placering	Kravgrupp	Arbetstid
Daniel Norrback	kyrkoherde	Krs	K20	100 %
Markus Engström	kaplan	Krs	601	100 %
Teir Gunilla	ungdomspastor	Krs	601	60 %
Anna Karin Martikainen	kantor	Krs	502	100 %
Debora Hannus	diakon, vikarie för Erica Norrback	Krs, Sby	502	100 %
Erica Norrback -	diakon, tjänsteledig	Krs, Sby	502	80 %
Inga-Lene af Hällström	diakon	Krs, Lfd	502	100 %
Christina Caldén-Back	barnledare, ungdomsledare	Krs	501	100 %
Jessica Norrgård	vårdinna	Krs	402	100 %
Sirkka Högnäs	församlingssekr.	Krs	402	80 %
Paul Koomson	fastighetsskötare,	Krs, Lfd	301	100 %

Sjukfrånvaro dagar / Sairauspoissaolot työpäiviä: 201

Kristiinankaupungin suomalainen seurakunta:

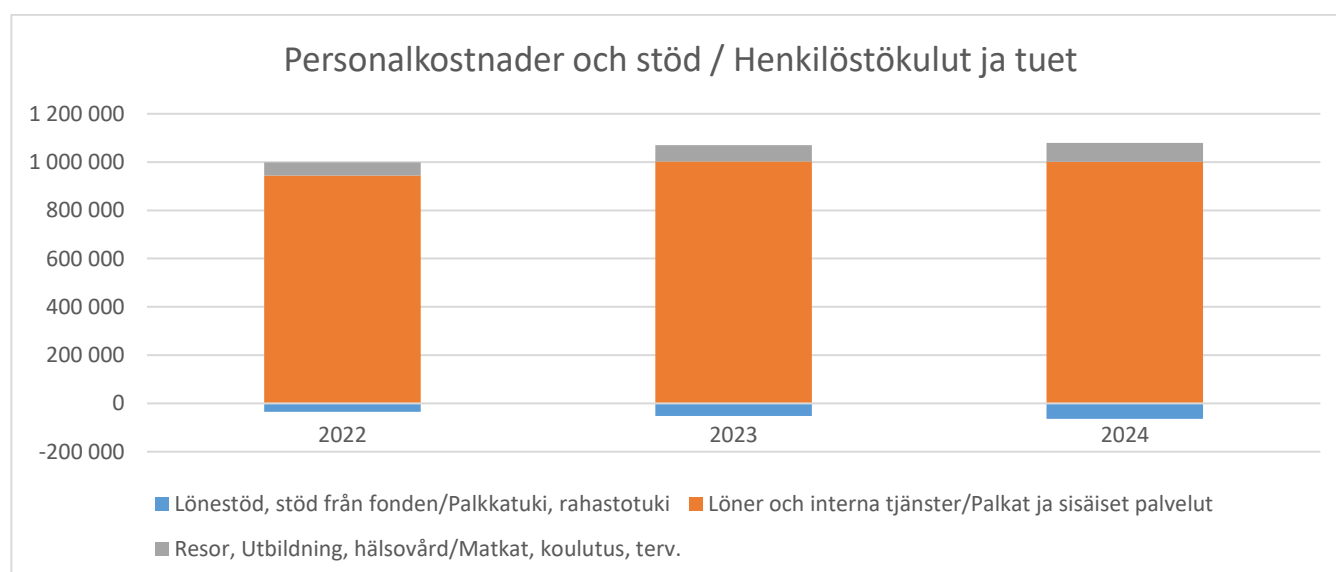
Nimi	Tehtävä	Sijointus	Vaativuusryhmä	Työaika
Martti Toivanen	kirkkoherra	Krs	K20	100 %
Mirva Harinen	diakoni	Krs	503	100 %
Keijo Vättö	kanttori	Krs	501	50 %
Piia Nevala	seurakuntasihteeri	Krs	501	50 %

Sairauspoissaolot työpäiviä / Sjukfrånvaro arbetsdagar: 161

**I hela samfälligheten:
Personal 31.12.2024 totalt 20 personer, 7 män
13 kvinnor.**

**Koko yhtymässä:
Henkilöstö 31.12.2024 yhteensä 20 henkilöä, 7
miestä ja 13 naista.**

	2022	2023	2024	
Lönestöd	-9 822	-29 969	-16 370	Palkkatuki
Ersättn. för läroavtal etc.	-900	-100	-920	Oppisopimustuki, muu
Stöd Stenfors fond	-24 257	-21 974	-46 811	Muut palkkatuet S.S.
Stöd tillsammans	-34 979	-52 043	-64 101	Tuet yhteensä
Intäkter för int. tjänster	-49 999	-43 750	-44 189	Sisäiset asiant.tuotot
Löner och arvoden	754 902	864 427	835 661	Palkat ja palkkiot
Pensionskostnader	156 435	158 533	163 791	Eläkekulut
Övriga lönbikostnader	4 376	29 141	23 517	Muut palkan sivukulut
Erhållna personalersättningar	-12 555	-51 153	-22 249	Korvaukset
Övriga rättelseposter	0	1 938	0	Muut oikaisut
Löner sammanlagt	903 158	1 002 887	1 000 721	YHTEENSÄ
Köp av int. tjänster	49 999	43 750	44 189	Sisäiset asiant.ostot
Personal och int. tjänster med	903 158	1 002 887	1 000 721	Henkilöstö ja sis. palvelut myynti ja osto mukana, ei tuet
Personal, interna tjänster och stöd med	868 179	950 844	936 620	Henkilöstö ja sis. palvelut myynti ja osto mukana ja tuet
Rese-, kost- och logikostnader	31 305	36 413	49 201	Matka-, ruoka- ja majoituskulut
Utbildningskostnader	10 186	5 301	8 245	Koulutuskulut
Företagshälsövård, smf	11 282	22 978	19 561	Työterveyshuolto, yhtymä
Arbetshälsa, smf (Tyky-sedlar)	1 784	1 944	1 884	Työhyvinvointi (Tyky-setelit)
Sammanlagt	54 556	66 636	78 890	
Totalt med löner, resor, interna	922 735	1 017 480	1 015 511	Yhteensä palkat, matkat, sisäiset



<p>1.5 Folkmängd</p> <p>Samfällighetens totala medlemsantal har under året minskat med 118 personer och uppgår vid årsskiftet till 4602 personer. Medlemmarna fördelar sig enligt följande i medlemsförsamlingarna: svenska församlingen 62,52 % och finska församlingen 37,48 %.</p>	<p>1.5 Väkiluku</p> <p>Yhtymän jäsenmäärä on vuoden aikana vähentynyt 118 henkilöllä ja on vuoden lopussa 4602 henkilöä. Jäsenet ovat jakaantuneet seuraavasti yhtymän seurakuntien kesken: ruotsalainen seurakunta 62,52 % ja suomalainen seurakunta 37,48 %.</p>
--	---

Medlemmar / jäsenet:

År / Vuosi	Medlemsantal / Jäsenmäärä
2024	4 602
2023	4 720
2022	4 875
2021	5 027
2020	5 140

<p>1.6 Budgetutfall</p> <p>1.6.1 Bedömning av de mål för verksamheten och ekonomin som godkänts i budgeten</p> <p>Samfälligheten och båda församlingarna har nått sina målsättningar delvis. Mera detaljerad information framkommer i verksamhetsberättelserna.</p>	<p>1.6 Talousarvion toteutuminen</p> <p>1.6.1 Talousarviossa hyväksytyjen toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden arviointi</p> <p>Yhtymä ja molemmat seurakunnat ovat saavuttaneet tavoitteensa osittain. Yksityiskohtaisempaa tietoa löytyy niiden toimintakertomuksista.</p>
---	--

1.6.2 Utfallet för driftsekonomidelen / 1.6.2. Käyttötalouden toteutuminen

Gemensamma kyrkofullmäktiges beslut (ekonomistadgar) är att bindingsnivån gentemot gemensamma kyrkofullmäktige är varje huvudtitels verksamhetsbidrag.

Det externa verksamhetsbidraget enligt huvudtitel är följande:

Förvaltning 372 471 € (101 % av budgeterat), församlingsverksamhet 743 922 € (116 % av budgeterat), begravningsväsendet 171 806 € (110 % av budgeterat) och fastighetsväsendet 168 918 € (66 % av budgeterat).

Det externa verksamhetsbidraget var totalt 1 457 118 € och fördelas enligt huvudtitel:

Förvaltning 26 %, Församlingsverksamhet 51 %, Begravningsväsendet 12 %, Fastighetsväsendet 11 %.

Yhteisen kirkkovaltuuston päätös (taloussääntö) on että sitovuustaso yhteiselle kirkkovaltuustolle on joka pääluokan toimintakate.

Ulkoiset toimintakatteet olivat pääluokittain tarkasteltuna seuraavat:

Hallinto 372 471 € (101 % talousarviosta), Seurakunnallinen toiminta 743 922 € (116 % talousarviosta), Hautaustoimi 171 806 € (110 % talousarviosta) ja Kiinteistötoimi 168 918 € (66 % talousarviosta).

Ulkoinen toimintakate oli yhteensä 1 457 118 € ja se jakautui pääluokittain seuraavasti:

Hallinto 26 %, Seurakunnallinen toiminta 51 %, Hautaustoimi 12 % ja Kiinteistötoimi 11 %.

Tabell. De externa verksamhetskostnaderna enligt huvudtitel / Taulukko. Ulkoiset toimintamenot pääluokittain.

Huvudtitel / Pääluokka	Externa verksamhetskostnader (externa) / Toimintakulut (ulkoiset), €	Andel av verksamhetskostnaderna (externa) / Osuus toimintakuluista (ulkoiset)
Förvaltning / Hallinto	379 580	20 %
Församlingsverksamhet / Seurakunnallinen toiminta	864 430	45 %
Begravningsväsende / Hautaustoimi	241 698	12 %
Fastighetsväsende / Kiinteistötoimi	445 409	23%
YHTEENSÄ	1 931 117	100 %

På svenska / ruotsiksi:

	BU pågående	BU ändringar	BU totalt	Utfall	Över-Under	B-%
1 - Förvaltning						
Verksamhetsintäkter (externa)	7 130,00		7 130,00	7 108,24	21,76	100
Verksamhetskostnader (externa)	-367 134,00	-10 100,00	-377 234,00	-379 579,51	2 345,51	101
Verksamhetsbidrag 1	-360 004,00	-10 100,00	-370 104,00	-372 471,27	2 367,27	101
Verksamhetsintäkter (interna)	40 550,00		40 550,00	25 624,54	14 925,46	63
Verksamhetskostnader (interna)	-24 850,00		-24 850,00	-59 334,76	34 484,76	239
Verksamhetsbidrag 2	-344 304,00	-10 100,00	-354 404,00	-406 181,49	51 777,49	115
Kalkylmässiga poster				385 038,92	-385 038,92	0
Överföringsintäkter/överföringskostnader				385 038,92	-385 038,92	0
Sektorbidrag (externt och internt)	-344 304,00	-10 100,00	-354 404,00	-21 142,57	-333 261,43	6

	BU pågående	BU ändringar	BU totalt	Utfall	Över-Under	B-%
2 - Församlingsverksamhet						
Verksamhetsintäkter (externa)	112 642,00		112 642,00	120 508,02	-7 866,02	107
Verksamhetskostnader (externa)	-743 046,00	-11 000,00	-754 046,00	-864 430,36	110 384,36	115
Verksamhetsbidrag 1	-630 404,00	-11 000,00	-641 404,00	-743 922,34	102 518,34	116
Verksamhetskostnader (interna)	-15 700,00		-15 700,00	-447 682,39	431 982,39	2 851
Verksamhetsbidrag 2	-646 104,00	-11 000,00	-657 104,00	-1 191 604,73	534 500,73	181
Kalkylmässiga poster				-178 945,40	178 945,40	0
Överföringsintäkter/ överföringskostnader				-178 945,40	178 945,40	0
Sektorbidrag (externt och internt)	-646 104,00	-11 000,00	-657 104,00	-1 370 550,13	713 446,13	209

	BU pågående	BU ändringar	BU totalt	Utfall	Över-Under	B-%
4 - Begravningsväsendet						
Verksamhetsintäkter (externa)	56 580,00		56 580,00	69 891,52	-13 311,52	124
Verksamhetskostnader (externa)	-196 396,00	-16 100,00	-212 496,00	-241 697,84	29 201,84	114
Verksamhetsbidrag 1	-139 816,00	-16 100,00	-155 916,00	-171 806,32	15 890,32	110
Verksamhetsintäkter (interna)	2 000,00		2 000,00	1 114,78	885,22	56
Verksamhetskostnader (interna)	-14 750,00		-14 750,00	-23 590,04	8 840,04	160
Verksamhetsbidrag 2	-152 566,00	-16 100,00	-168 666,00	-194 281,58	25 615,58	115
Avskrivningar och nedskrivningar	-12 531,17		-12 531,17	-18 859,88	6 328,71	151
Kalkylmässiga poster				-343 588,48	343 588,48	0
Interna räntekostnader				-1 921,42	1 921,42	0
Överföringsintäkter/ överföringskostnader				-341 667,06	341 667,06	0
Sektorbidrag (externt och internt)	-165 097,17	-16 100,00	-181 197,17	-556 729,94	375 532,77	307

	BU pågående	BU ändringar	BU totalt	Utfall	Över-Under	B-%
5 – Fastighetsväsendet						
Verksamhetsintäkter (externa)	206 085,00		206 085,00	276 491,37	-70 406,37	134
Verksamhetskostnader (externa)	-430 359,83	-31 704,22	-462 064,05	-445 408,95	-16 655,10	96
Verksamhetsbidrag 1	-224 274,83	-31 704,22	-255 979,05	-168 917,58	-87 061,47	66
Verksamhetsintäkter (interna)	25 100,00		25 100,00	515 332,65	-490 232,65	2 053
Verksamhetskostnader (interna)	-12 350,00		-12 350,00	-11 464,78	-885,22	93
Verksamhetsbidrag 2	-211 524,83	-31 704,22	-243 229,05	334 950,29	-578 179,34	-138
Avskrivningar och nedskrivningar	-94 340,00		-94 340,00	-95 396,54	1 056,54	101
Kalkylmässiga poster				-80 328,41	80 328,41	0
Interna räntekostnader				-69 265,69	69 265,69	0
Överföringsintäkter/överföringskostna der				-11 062,72	11 062,72	0
Sektorbidrag (externt och internt)	-305 864,83	-31 704,22	-337 569,05	159 225,34	-496 794,39	-47

På finska / suomeksi:

	TA kuluva	TA muutokset	TA yhteensä	Toteuma	Yli-Ali	T-%
1 - Hallinto						
Toimintatuotot (ulkoiset)	7 130,00		7 130,00	7 108,24	21,76	100
Toimintakulut (ulkoiset)	-367 134,00	-10 100,00	-377 234,00	-379 579,51	2 345,51	101
Toimintakate 1	-360 004,00	-10 100,00	-370 104,00	-372 471,27	2 367,27	101
Toimintatuotot (sisäiset)	40 550,00		40 550,00	25 624,54	14 925,46	63
Toimintakulut (sisäiset)	-24 850,00		-24 850,00	-59 334,76	34 484,76	239
Toimintakate 2	-344 304,00	-10 100,00	-354 404,00	-406 181,49	51 777,49	115
Laskennalliset erät				385 038,92	-385 038,92	0
Sisäiset vyörytyserät				385 038,92	-385 038,92	0
Työalakate (ulkoiset ja sisäiset)	-344 304,00	-10 100,00	-354 404,00	-21 142,57	-333 261,43	6
2 - Seurakunnallinen toiminta						
Toimintatuotot (ulkoiset)	112 642,00		112 642,00	120 508,02	-7 866,02	107
Toimintakulut (ulkoiset)	-743 046,00	-11 000,00	-754 046,00	-864 430,36	110 384,36	115
Toimintakate 1	-630 404,00	-11 000,00	-641 404,00	-743 922,34	102 518,34	116
Toimintakulut (sisäiset)	-15 700,00		-15 700,00	-447 682,39	431 982,39	2 851
Toimintakate 2	-646 104,00	-11 000,00	-657 104,00	-1 191 604,73	534 500,73	181
Laskennalliset erät				-178 945,40	178 945,40	0
Sisäiset vyörytyserät				-178 945,40	178 945,40	0
Työalakate (ulkoiset ja sisäiset)	-646 104,00	-11 000,00	-657 104,00	-1 370 550,13	713 446,13	209
4 - Hautaus toimi						
Toimintatuotot (ulkoiset)	56 580,00		56 580,00	69 891,52	-13 311,52	124
Toimintakulut (ulkoiset)	-196 396,00	-16 100,00	-212 496,00	-241 697,84	29 201,84	114
Toimintakate 1	-139 816,00	-16 100,00	-155 916,00	-171 806,32	15 890,32	110
Toimintatuotot (sisäiset)	2 000,00		2 000,00	1 114,78	885,22	56
Toimintakulut (sisäiset)	-14 750,00		-14 750,00	-23 590,04	8 840,04	160
Toimintakate 2	-152 566,00	-16 100,00	-168 666,00	-194 281,58	25 615,58	115
Poistot ja arvonalentumiset	-12 531,17		-12 531,17	-18 859,88	6 328,71	151
Laskennalliset erät				-343 588,48	343 588,48	0
Sisäiset korkokulut				-1 921,42	1 921,42	0
Sisäiset vyörytyserät				-341 667,06	341 667,06	0
Työalakate (ulkoiset ja sisäiset)	-165 097,17	-16 100,00	-181 197,17	-556 729,94	375 532,77	307
5 - Kiinteistötoimi						
Toimintatuotot (ulkoiset)	206 085,00		206 085,00	276 491,37	-70 406,37	134
Toimintakulut (ulkoiset)	-430 359,83	-31 704,22	-462 064,05	-445 408,95	-16 655,10	96

Toimintakate 1	-224 274,83	-31 704,22	-255 979,05	-168 917,58	-87 061,47	66
Toimintatuotot (sisäiset)	25 100,00		25 100,00	515 332,65	-490 232,65	2 053
Toimintakulut (sisäiset)	-12 350,00		-12 350,00	-11 464,78	-885,22	93
Toimintakate 2	-211 524,83	-31 704,22	-243 229,05	334 950,29	-578 179,34	-138
Poistot ja arvonalentumiset	-94 340,00		-94 340,00	-95 396,54	1 056,54	101
Laskennalliset erät				-80 328,41	80 328,41	0
Sisäiset korkokulut				-69 265,69	69 265,69	0
Sisäiset vyörytyserät				-11 062,72	11 062,72	0
Työalakate (ulkoiset ja sisäiset)	-305 864,83	-31 704,22	-337 569,05	159 225,34	-496 794,39	-47

1.6.3 Utfallet för resultaträkningsdelen / Tuloslaskelmaosuuden toteutuminen

På svenska / ruotsiksi:

	Utfall 2023	BU 2024	BU ändringar 2024	BU totalt 2024	Utfall 2024	Över-Under	T-%
Verksamhetsintäkter	1 003 388,47	450 087,00	395 603,55	845 690,55	1 411 674,67	-565 984,12	167
Ersättningar	110,00						
Försäljningsintäkter	16 875,54	3 530,00		3 530,00	8 393,86	-4 863,86	238
Avgiftsintäkter	63 931,43	63 391,00		63 391,00	60 867,84	2 523,16	96
Hysesintäkter	78 293,82	75 750,00		75 750,00	92 337,93	-16 587,93	122
Skogsbruksintäkter	124 959,14	119 235,00		119 235,00	172 416,58	-53 181,58	145
Kollekter, insamlingar och donationsmedel	66 475,15	11 975,00		11 975,00	19 205,99	-7 230,99	160
Understöd och bidrag	98 918,18	107 056,00		107 056,00	106 391,90	664,10	99
Övriga verksamhetsintäkter	26 630,05	1 500,00		1 500,00	14 385,05	-12 885,05	959
Interna intäkter	527 195,16	67 650,00	395 603,55	463 253,55	937 675,52	-474 421,97	202
Verksamhetskostnader	-2 426 885,24	-1 804 585,83	-464 507,77	-2 269 093,60	-2 868 792,18	599 698,58	126
Personalkostnader	-1 006 886,94	-979 206,00	-41 000,22	-1 020 206,22	-1 000 721,08	-19 485,14	98
Löner och arvoden	-864 427,36	-790 169,00	-33 074,00	-823 243,00	-835 661,05	12 418,05	102
Lönebikostnader	-187 674,73	-189 037,00	-7 926,22	-196 963,22	-187 308,60	-9 654,62	95
Rättelseposter för personalkostnader	45 215,15				22 248,57	-22 248,57	
Köpta tjänster	-389 248,14	-391 349,00	-20 704,00	-412 053,00	-417 776,10	5 723,10	101
Köpta tjänster - interna	-57 699,98	-67 650,00	-395 603,55	-463 253,55	-448 710,30	-14 543,25	97
Hyeskostnader	-58 949,86	-54 035,00		-54 035,00	-58 712,48	4 677,48	109
Interna hyreskostnader	-469 495,18				-488 965,22	488 965,22	
Material, förnödenheter och varor	-228 448,30	-225 989,83	-5 200,00	-231 189,83	-236 473,65	5 283,82	102
Inköp under räkenskapsperioden	-227 395,90	-225 989,83	-5 200,00	-231 189,83	-236 373,65	5 183,82	102
Ökning (+) eller minskning (-) av lager	-1 052,40				-100,00	100,00	
Beviljade bidrag	-110 037,39	-48 730,00	-2 000,00	-50 730,00	-129 321,98	78 591,98	255
Övriga verksamhetskostnader	-106 119,45	-37 626,00		-37 626,00	-88 111,37	50 485,37	234
VERKSAMHETS BIDRAG	-1 423 496,77	-1 354 498,83	-68 904,22	-1 423 403,05	-1 457 117,51	33 714,46	102
Kyrkoskatteinkomster	1 712 008,90	1 463 180,00		1 463 180,00	1 738 878,42	-275 698,42	119
Statlig finansiering	129 345,96	128 702,00		128 702,00	127 680,96	1 021,04	99
Beskattningskostnader	-17 800,17	-19 200,00		-19 200,00	-19 184,26	-15,74	100
Avgift till kyrkans fond	-125 778,00	-127 412,00		-127 412,00	-127 452,00	40,00	100
Verksamhetsunderstöd	46 839,59				29 203,00	-29 203,00	
Finansiella intäkter och kostnader	92 968,79	-17 730,00	-6 790,00	-24 520,00	126 495,06	-151 015,06	-516
Ränteintäkter	11 503,52	6 200,00		6 200,00	19 080,91	-12 880,91	308
Övriga finansiella intäkter	139 273,72				179 775,07	-179 775,07	
Interna ränteintäkter	105 064,60				71 187,11	-71 187,11	
Nedskrivningar i placeringar	-34 265,52				-56 876,85	56 876,85	
Återföringar av nedskrivning i placeringar	15 132,51				54 074,64	-54 074,64	
Räntekostnader	-27 186,41	-23 930,00	-6 790,00	-30 720,00	-25 073,24	-5 646,76	82

Övriga finansiella kostnader	-11 489,03				-44 485,47	44 485,47	
Interna räntekostnader	-105 064,60				-71 187,11	71 187,11	
ÅRSBIDRAG	414 088,30	73 041,17	-75 694,22	-2 653,05	418 503,67	-421 156,72	-15 774
Avskrivningar och nedskrivningar	-112 904,49	-106 871,17		-106 871,17	-114 256,42	7 385,25	107
Avskrivningar enligt plan	-108 472,95	-106 871,17		-106 871,17	-107 879,55	1 008,38	101
Avskrivningar av engångsnatur	-4 431,54				-6 376,87	6 376,87	
Interna överföringsposter	0,00				0,00	0,00	
Extraordinära intäkter och kostnader	0,00				-0,00	0,00	
Intäkter	83 324,44				79 541,34	-79 541,34	
Kostnader	-77 270,73				-86 257,10	86 257,10	
Överföring från/till fond	-6 053,71				6 715,76	-6 715,76	
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	301 183,81	-33 830,00	-75 694,22	-109 524,22	304 247,25	-413 771,47	-278
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	301 183,81	-33 830,00	-75 694,22	-109 524,22	304 247,25	-413 771,47	-278

På finska / suomeksi:

	Toteuma 2023	TA 2024	TA muutokset 2024	TA yhteensä 2024	Toteuma 2024	Yli-ali	T-%
Toimintatuotot	1 003 388,47	450 087,00	395 603,55	845 690,55	1 411 674,67	-565 984,12	167
Korvaukset	110,00						
Myyntituotot	16 875,54	3 530,00		3 530,00	8 393,86	-4 863,86	238
Maksutuotot	63 931,43	63 391,00		63 391,00	60 867,84	2 523,16	96
Vuokratuotot	78 293,82	75 750,00		75 750,00	92 337,93	-16 587,93	122
Metsätalouden tuotot	124 959,14	119 235,00		119 235,00	172 416,58	-53 181,58	145
Kolehdit, keräykset ja lahjoitusvarat	66 475,15	11 975,00		11 975,00	19 205,99	-7 230,99	160
Tuet ja avustukset	98 918,18	107 056,00		107 056,00	106 391,90	664,10	99
Muut toimintatuotot	26 630,05	1 500,00		1 500,00	14 385,05	-12 885,05	959
Sisäiset tuotot	527 195,16	67 650,00	395 603,55	463 253,55	937 675,52	-474 421,97	202
Toimintakulut	-2 426 885,24	-1 804 585,83	-464 507,77	-2 269 093,60	-2 868 792,18	599 698,58	126
Henkilöstökulut	-1 006 886,94	-979 206,00	-41 000,22	-1 020 206,22	-1 000 721,08	-19 485,14	98
Palkat ja palkkiot	-864 427,36	-790 169,00	-33 074,00	-823 243,00	-835 661,05	12 418,05	102
Henkilösivukulut	-187 674,73	-189 037,00	-7 926,22	-196 963,22	-187 308,60	-9 654,62	95
Henkilökulujen oikaisuerät	45 215,15				22 248,57	-22 248,57	
Palvelujen ostot	-389 248,14	-391 349,00	-20 704,00	-412 053,00	-417 776,10	5 723,10	101
Palvelun ostot - sisäiset	-57 699,98	-67 650,00	-395 603,55	-463 253,55	-448 710,30	-14 543,25	97
Vuokratulut	-58 949,86	-54 035,00		-54 035,00	-58 712,48	4 677,48	109
Sisäiset vuokratulut	-469 495,18				-488 965,22	488 965,22	
Aineet ja tarvikkeet	-228 448,30	-225 989,83	-5 200,00	-231 189,83	-236 473,65	5 283,82	102
Ostot tilikauden aikana	-227 395,90	-225 989,83	-5 200,00	-231 189,83	-236 373,65	5 183,82	102
Varastojen lisäys (+) tai vähennys (-)	-1 052,40				-100,00	100,00	
Annetut avustukset	-110 037,39	-48 730,00	-2 000,00	-50 730,00	-129 321,98	78 591,98	255
Muut toimintakulut	-106 119,45	-37 626,00		-37 626,00	-88 111,37	50 485,37	234
TOIMINTAKATE	-1 423 496,77	-1 354 498,83	-68 904,22	-1 423 403,05	-1 457 117,51	33 714,46	102
Kirkollisverotulot	1 712 008,90	1 463 180,00		1 463 180,00	1 738 878,42	-275 698,42	119
Valtionrahoitus	129 345,96	128 702,00		128 702,00	127 680,96	1 021,04	99
Verotuskulut	-17 800,17	-19 200,00		-19 200,00	-19 184,26	-15,74	100
Kirkon rahastomaksut	-125 778,00	-127 412,00		-127 412,00	-127 452,00	40,00	100
Toiminta-avustukset	46 839,59				29 203,00	-29 203,00	
Rahoitustuotot ja -kulut	92 968,79	-17 730,00	-6 790,00	-24 520,00	126 495,06	-151 015,06	-516
Korkotuotot	11 503,52	6 200,00		6 200,00	19 080,91	-12 880,91	308
Muut rahoitustuotot	139 273,72				179 775,07	-179 775,07	
Sisäiset korkotuotot	105 064,60				71 187,11	-71 187,11	
Arvon alentumiset sijoituksista	-34 265,52				-56 876,85	56 876,85	
Arvon alentumisten palautukset sijoituksista	15 132,51				54 074,64	-54 074,64	
Korkokulut	-27 186,41	-23 930,00	-6 790,00	-30 720,00	-25 073,24	-5 646,76	82
Muut rahoituskulut	-11 489,03				-44 485,47	44 485,47	
Sisäiset korkokulut	-105 064,60				-71 187,11	71 187,11	

VUOSIKATE	414 088,30	73 041,17	-75 694,22	-2 653,05	418 503,67	-421	-15
						156,72	774
Poistot ja arvonalentumiset	-112 904,49	-106 871,17		-106 871,17	-114 256,42	7 385,25	107
Suunnitelman mukaiset poistot	-108 472,95	-106 871,17		-106 871,17	-107 879,55	1 008,38	101
Kertaluonteiset poistot	-4 431,54				-6 376,87	6 376,87	
Sisäiset vyörytyserät	0,00				0,00	0,00	
Erilliskirjanpituina hoidetut rahastot	0,00				-0,00	0,00	
Tuotot	83 324,44				79 541,34	-79 541,34	
Kulut	-77 270,73				-86 257,10	86 257,10	
Siirrot rahastosta/rahastoon	-6 053,71				6 715,76	-6 715,76	
TILIKAUDEN TULOS	301 183,81	-33 830,00	-75 694,22	-109 524,22	304 247,25	-413	-278
						771,47	
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)	301 183,81	-33 830,00	-75 694,22	-109 524,22	304 247,25	-413	-278
						771,47	

1.6.4 Skatteinkomster och statlig finansiering / Verotulot ja valtionrahoitus

På svenska / ruotsiksi:

År	Kyrkoskattesats	Kyrkoskatt	Statlig finansiering
2024	2,00	1 738 878,00	127 680,96
2023	2,00	1 712 008,90	129 345,96
2022	2,00	1 524 146,44	126 744,00
2021	2,00	1 510 006,67	126 756,00
2020	2,00	1 529 371,16	127 428,00

På finska / suomeksi:

Tilivuosi	Kirkollisveroprosentti	Kirkollisvero	Valtionrahoitus
2024	2,00	1 738 878,00	127 680,96
2023	2,00	1 712 008,90	129 345,96
2022	2,00	1 524 146,44	126 744,00
2021	2,00	1 510 006,67	126 756,00
2020	2,00	1 529 371,16	127 428,00

1.6.5 Utfallet för investeringsdelen / Investointiosan toteuminen

I tabellen nedan finns ett sammandrag av utfallet för investeringsdelen. Alla olevassa taulukossa on yhteenveto investointiosan toteutumisesta.

	Toteuma yhteensä	Ed. vuosien käyttö	Toteuma kuluva menot	Toteuma kuluva tulot	Toteuma kuluva yhteensä
Lapväärtin kirkko					
Messukasukoiden kunnostus	-12 684,19	-4 983,02	-7 701,17		-7 701,17
Sisäkaton pintakonservointi	-686,00		-686,00		-686,00
Planering av fönsterrenovering	-3 456,94	-1 824,94	-1 632,00		-1 632,00
Krs kirkko					
Lämmitystekniikan suunnittelu	-5 182,85	-819,95	-4 362,90		-4 362,90
Ulrika Eleonora kirkko					
Paanukaton tervaus ja kuntotarkastus	-25 899,75		-35 899,75	10 000,00	-25 899,75
Rakennushistoriallinen selvitys	-14 168,00		-14 168,00		-14 168,00
Hautausmaat					
Husqvarna R316 TsX AWD	-8 750,00		-8 750,00		-8 750,00
Husqvarna 316 TsXAWD-112C ¹⁾	-8 553,00		-8 553,00		-8 553,00
Suomalainen seurakuntakeskus					
Öljylämmityksestä luopuminen	-5 115,89	-819,95	-4 295,94		-4 295,94
Yhteensä	-84 496,62	-8 447,86	-86 048,76	10 000,00	-76 048,76

1.6.6 Utfallet för finansieringsdelen / Rahoitusosan toteutuminen

Bindningsnivå: gemensamma kyrkofullmäktige gör beslut om banklån.
Sitovuustaso: pankkilainaan tarvitaan yhteisen kirkkovaltuuston päätös.

På svenska / ruotsiksi:

	Utfall 2023	BU 2024	BU ändringar 2024	BU totalt 2024	Utfall 2024	Över-Under	B-%
Intern finansiering	410 303,25	71 541,17	-75 694,22	-4 153,05	421 196,33	-425 349,38	-10 142
Årsbidrag	414 088,30	73 041,17	-75 694,22	-2 653,05	418 503,67	-421 156,72	-15 774
Rättelseposter till intern finansiering	-3 785,05	-1 500,00		-1 500,00	2 692,66	-4 192,66	-180
Investeringar	-24 191,69	-70 716,00	18 800,00	-51 916,00	-63 748,76	11 832,76	123
Investeringsutgifter	-58 390,10	-108 157,00	-35 700,00	-143 857,00	-86 048,76	-57 808,24	60
Inkomster av försäljning av bestående aktiva	5 586,00				12 300,00	-12 300,00	
Finansieringsandelar för investeringsutgifter	28 612,41	37 441,00	54 500,00	91 941,00	10 000,00	81 941,00	11
Den ordinarie verksamhetens och investerings. Nettokassaflöd	386 111,56	825,17	-56 894,22	-56 069,05	357 447,57	-413 516,62	-638
Förändringar av lånestocken	-74 352,40	-74 352,00	-283 000,00	-357 352,00	-340 352,40	-16 999,60	95
Minskning av långfristiga lån	-94 352,40	-74 352,00	-266 000,00	-340 352,00	-323 352,40	-16 999,60	95
Förändring av kortfristiga lån	20 000,00		-17 000,00	-17 000,00	-17 000,00	0,00	100
Övriga förändringar av likviditeten	21 231,21				37 904,77	-37 904,77	
Förändringar i förvaltade medel och förvaltad kapital	-5 743,01				2 923,61	-2 923,61	
Förändring i omsättningstillgångar	1 052,40				100,00	-100,00	
Förändring i kortfristiga fordringar	-68 526,95				18 727,67	-18 727,67	
Förändring i räntefria lång- och kortfristiga skulder	94 448,77				16 153,49	-16 153,49	
Nettokassaflöde från finansieringsverksamheten	-53 121,19	-74 352,00	-283 000,00	-357 352,00	-302 447,63	-54 904,37	85
Förändring av likvida medel	332 990,37	-73 526,83	-339 894,22	-413 421,05	54 999,94	-468 420,99	-13
Förändring av likvida medel (balans)	332 990,37				54 999,94	-54 999,94	

På finska / suomeksi:

	Toteuma 2023	TA 2024	TA muutokset 2024	TA yhteensä 2024	Toteuma 2024	Yli-ali	T-%
Tulorahoitus	410 303,25	71 541,17	-75 694,22	-4 153,05	421 196,33	-425 349,38	-10 142
Vuosikate	414 088,30	73 041,17	-75 694,22	-2 653,05	418 503,67	-421 156,72	-15 774
Tulorahoituksen korjauserät	-3 785,05	-1 500,00		-1 500,00	2 692,66	-4 192,66	-180
Investoinnit	-24 191,69	-70 716,00	18 800,00	-51 916,00	-63 748,76	11 832,76	123
Investointimenot	-58 390,10	-108 157,00	-35 700,00	-143 857,00	-86 048,76	-57 808,24	60
Pysyvien vastaavien myyntitulot	5 586,00				12 300,00	-12 300,00	
Rahoitusosuudet investointimenoihin	28 612,41	37 441,00	54 500,00	91 941,00	10 000,00	81 941,00	11
Varsinaisen toiminnan ja investointien nettorahavirta	386 111,56	825,17	-56 894,22	-56 069,05	357 447,57	-413 516,62	-638
Lainakannan muutokset	-74 352,40	-74 352,00	-283 000,00	-357 352,00	-340 352,40	-16 999,60	95
Pitkäaikaisten lainojen vähennys	-94 352,40	-74 352,00	-266 000,00	-340 352,00	-323 352,40	-16 999,60	95
Lyhytaikaisten lainojen muutos	20 000,00		-17 000,00	-17 000,00	-17 000,00	0,00	100
Muut maksuvalmiuden muutokset	21 231,21				37 904,77	-37 904,77	
Toimeksiantojen varojen ja pääomien muutokset	-5 743,01				2 923,61	-2 923,61	
Vaihto-omaisuuden muutos	1 052,40				100,00	-100,00	
Lyhytaikaisten saamisten muutos	-68 526,95				18 727,67	-18 727,67	
Korottomien pitkä- ja lyhytaikaisten velkojen muutos	94 448,77				16 153,49	-16 153,49	
Rahoitustoiminnan nettorahavirta	-53 121,19	-74 352,00	-283 000,00	-357 352,00	-302 447,63	-54 904,37	85
Rahavarojen muutos	332 990,37	-73 526,83	-339 894,22	-413 421,05	54 999,94	-468 420,99	-13
Rahavarojen muutos (tase)	332 990,37				54 999,94	-54 999,94	

**1.7 Räkenskapsperiodens resultat och finansiering av verksamheten /
Tilikauden tuloksen muodostuminen ja toiminnan rahoitus**

**1.7.1 Resultaträkningen (extern) /
Tuloslaskelma (ulkoinen)**

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Verksamhetsintäkter	473 999,15	476 193,31
Verksamhetskostnader	-1 931 116,66	-1 899 690,08
VERKSAMHETSBRIDRAG	-1 457 117,51	-1 423 496,77
Kyrkoskatteinkomster	1 738 878,42	1 712 008,90
Statlig finansiering	127 680,96	129 345,96
Beskattningskostnader	-19 184,26	-17 800,17
Avgift till kyrkans fond	-127 452,00	-125 778,00
Verksamhetsunderstöd	29 203,00	46 839,59
Finansiella intäkter och kostnader	126 495,06	92 968,79
ÅRSBRIDRAG	418 503,67	414 088,30
Avskrivningar och nedskrivningar	-114 256,42	-112 904,49
Extraordinära intäkter och kostnader	-0,00	0,00
Intäkter	79 541,34	83 324,44
Kostnader	-86 257,10	-77 270,73
Överföring från/till fond	6 715,76	-6 053,71
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	304 247,25	301 183,81
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	304 247,25	301 183,81

På finska / suomeksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Toimintatuotot	473 999,15	476 193,31
Toimintakulut	-1 931 116,66	-1 899 690,08
TOIMINTAKATE	-1 457 117,51	-1 423 496,77
Kirkollisverotulot	1 738 878,42	1 712 008,90
Valtionrahoitus	127 680,96	129 345,96
Verotuskulut	-19 184,26	-17 800,17
Kirkon rahastomaksut	-127 452,00	-125 778,00
Toiminta-avustukset	29 203,00	46 839,59
Rahoitustuotot ja -kulut	126 495,06	92 968,79
VUOSIKATE	418 503,67	414 088,30
Poistot ja arvonalentumiset	-114 256,42	-112 904,49
Erilliskirjanpitoa hoidetut rahastot	-0,00	0,00
Tuotot	79 541,34	83 324,44
Kulut	-86 257,10	-77 270,73
Siirrot rahastosta/rahastoon	6 715,76	-6 053,71
TILIKAUDEN TULOS	304 247,25	301 183,81
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)	304 247,25	301 183,81

1.7.2 Finansieringsanalysen / Rahoituslaskelma

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Intern finansiering	421 196,33	410 303,25
Årsbidrag	418 503,67	414 088,30
Rättelseposter till intern finansiering	2 692,66	-3 785,05
Investeringar	-63 748,76	-24 191,69
Investeringsutgifter	-86 048,76	-58 390,10
Inkomster av försäljning av bestående aktiva	12 300,00	5 586,00
Finansieringsandelar för investeringsutgifter	10 000,00	28 612,41
Den ordinarie verksamhetens och investerings. Nettokassaflöd	357 447,57	386 111,56
Förändringar av lånestocken	-340 352,40	-74 352,40
Minskning av långfristiga lån	-323 352,40	-94 352,40
Förändring av kortfristiga lån	-17 000,00	20 000,00
Övriga förändringar av likviditeten	37 904,77	21 231,21
Förändringar i förvaltade medel och förvaltad kapital	2 923,61	-5 743,01
Förändring i omsättningstillgångar	100,00	1 052,40
Förändring i kortfristiga fordringar	18 727,67	-68 526,95
Förändring i räntefria lång- och kortfristiga skulder	16 153,49	94 448,77
Nettokassaflöde från finansieringsverksamheten	-302 447,63	-53 121,19
Förändring av likvida medel	54 999,94	332 990,37
Förändring av likvida medel (balans)	54 999,94	332 990,37

På finska / suomeksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Tulorahoitus	421 196,33	410 303,25
Vuosikate	418 503,67	414 088,30
Tulorahoituksen korjauserät	2 692,66	-3 785,05
Investoinnit	-63 748,76	-24 191,69
Investointimenot	-86 048,76	-58 390,10
Pysyvien vastaavien myyntitulot	12 300,00	5 586,00
Rahoitusosuudet investointimenoihin	10 000,00	28 612,41
Varsinaisen toiminnan ja investointien nettorahavirta	357 447,57	386 111,56
Lainakannan muutokset	-340 352,40	-74 352,40
Pitkäaikaisten lainojen vähennys	-323 352,40	-94 352,40
Lyhytaikaisten lainojen muutos	-17 000,00	20 000,00
Muut maksuvalmiuden muutokset	37 904,77	21 231,21
Toimeksiantojen varojen ja pääomien muutokset	2 923,61	-5 743,01
Vaihto-omaisuuden muutos	100,00	1 052,40
Lyhytaikaisten saamisten muutos	18 727,67	-68 526,95
Korottomien pitkä- ja lyhytaikaisten velkojen muutos	16 153,49	94 448,77
Rahoitustoiminnan nettorahavirta	-302 447,63	-53 121,19
Rahavarojen muutos	54 999,94	332 990,37
Rahavarojen muutos (tase)	54 999,94	332 990,37

1.7.3 Balansräkningen / Tase

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
AKTIVA	7 355 259,22	7 338 794,60
BESTÅENDE AKTIVA	3 498 674,06	3 551 874,38
Immaterial tillgångar	13 416,68	28 409,34
Immateriala rättigheter	6 727,28	21 719,94
Begravningsväsendets immateriala tillgångar	6 689,40	6 689,40
Materiella tillgångar	3 340 078,69	3 378 286,35
Mark och vattenområden	408 350,82	408 350,82
Begravningsväsendets materiella tillgångar	80 420,95	81 977,83
Byggnader	2 742 825,74	2 830 448,70
Fasta konstruktioner och anordningar	28 070,34	30 839,48
Maskiner och inventarier	7 345,56	11 989,80
Övriga materiella tillgångar	5 127,66	5 487,86
Förskottsbetalningar och pågående nyanl.	67 937,62	9 191,86
Placeringar	145 178,69	145 178,69
Aktier och andelar	145 178,69	145 178,69
FÖRVALTADE MEDEL	2 117 565,96	2 084 073,29
Donationsfondernas särskilda täckning	1 980 053,14	1 932 432,11
Övriga förvaltade medel	137 512,82	151 641,18
RÖRLIGA AKTIVA	1 739 019,20	1 702 846,93
Omsättningstillgångar	25 600,00	25 700,00
Material och förnödenheter	25 600,00	25 700,00
Fordringar	82 478,20	101 205,87
Kortfristiga fordringar	82 478,20	101 205,87
Kundfordringar	8 539,30	15 655,01
Lånefordringar	44,61	44,61
Övriga fordringar	47 250,98	57 242,35
Resultatregleringar	26 643,31	28 263,90
Finansiella värdepapper	232 864,30	131 960,30
Aktier och andelar	111 433,30	11 433,30
Övriga värdepapper	121 431,00	120 527,00
Kassa och bank	1 398 076,70	1 443 980,76
PASSIVA	7 355 259,22	7 338 794,60
EGET KAPITAL	4 050 677,36	3 746 430,11
Grundkapital	852 950,56	852 950,56
Över-/underskott från tidigare räkenskapsper	2 893 479,55	2 592 295,74
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	304 247,25	301 183,81
FÖRVALTAT KAPITAL	2 124 052,67	2 087 636,39
Donationsfondernas kapital	1 992 274,96	1 943 435,54
Övrigt förvaltad kapital	131 777,71	144 200,85
FRÄMMANDE KAPITAL	1 180 529,19	1 504 728,10
Långfristigt främmande kapital	766 782,60	1 090 135,00
Lån från kreditinstitut och försäkringsanstal	765 512,60	1 088 865,00

Erhållna förskott	820,00	820,00
Övriga skulder	450,00	450,00
Kortfristigt främmande kapital	413 746,59	414 593,10
Lån från kreditinstitut och försäkringsanstal	57 352,40	74 352,40
Lån från offentliga samfund	44,61	44,61
Leverantörsskulder	64 104,73	67 721,74
Övriga skulder	91 013,56	87 259,39
Resultatregleringar	201 231,29	185 214,96

På finska / suomeksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
VASTAAVAA	7 355 259,22	7 338 794,60
PYSYVÄT VASTAAVAT	3 498 674,06	3 551 874,38
Aineettomat hyödykkeet	13 416,68	28 409,34
Aineettomat oikeudet	6 727,28	21 719,94
Hautaustoimen aineettomat hyödykkeet	6 689,40	6 689,40
Aineelliset hyödykkeet	3 340 078,69	3 378 286,35
Maa- ja vesialueet	408 350,82	408 350,82
Hautaustoimen aineelliset hyödykkeet	80 420,95	81 977,83
Rakennukset	2 742 825,74	2 830 448,70
Kiinteät rakenteet ja laitteet	28 070,34	30 839,48
Koneet ja kalusto	7 345,56	11 989,80
Muut aineelliset hyödykkeet	5 127,66	5 487,86
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	67 937,62	9 191,86
Sijoitukset	145 178,69	145 178,69
Osakkeet ja osuudet	145 178,69	145 178,69
TOIMEKSIANTOJEN VARAT	2 117 565,96	2 084 073,29
Lahjoitusrahastojen erityiskatteet	1 980 053,14	1 932 432,11
Muut toimeksiantojen varat	137 512,82	151 641,18
VAIHTUVAT VASTAAVAT	1 739 019,20	1 702 846,93
Vaihto-omaisuus	25 600,00	25 700,00
Aineet ja tarvikkeet	25 600,00	25 700,00
Saamiset	82 478,20	101 205,87
Lyhytaikaiset saamiset	82 478,20	101 205,87
Myyntisaamiset	8 539,30	15 655,01
Lainasaamiset	44,61	44,61
Muut saamiset	47 250,98	57 242,35
Siirtosaamiset	26 643,31	28 263,90
Rahoitusarvopaperit	232 864,30	131 960,30
Osakkeet ja osuudet	111 433,30	11 433,30
Muut arvopaperit	121 431,00	120 527,00
Rahat ja pankkisaamiset	1 398 076,70	1 443 980,76
VASTATTAVAA	7 355 259,22	7 338 794,60
OMA PÄÄOMA	4 050 677,36	3 746 430,11
Peruspääoma	852 950,56	852 950,56

Edellisten tilikausien ylijäämä/alijäämä	2 893 479,55	2 592 295,74
Tilikauden ylijäämä/alijäämä	304 247,25	301 183,81
TOIMEKSIANTOJEN PÄÄOMAT	2 124 052,67	2 087 636,39
Lahjoitusrahastojen pääomat	1 992 274,96	1 943 435,54
Muut toimeksiantojen pääomat	131 777,71	144 200,85
VIERAS PÄÄOMA	1 180 529,19	1 504 728,10
Pitkäaikainen vieras pääoma	766 782,60	1 090 135,00
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	765 512,60	1 088 865,00
Saadut ennakot	820,00	820,00
Muut velat	450,00	450,00
Lyhytaikainen vieras pääoma	413 746,59	414 593,10
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	57 352,40	74 352,40
Lainat julkisyhteisöiltä	44,61	44,61
Ostovelat	64 104,73	67 721,74
Muut velat	91 013,56	87 259,39
Siirtovelat	201 231,29	185 214,96

1.7.4. NYCKELTAL / AVAINLUVUT

På svenska / ruotsiksi:

Resultaträkning	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Verksamhetsintäkternas andel av verksam hetskostnaderna (%)	24,55	25,07
Årsbidragets andel av avskrivningarna (%)	366,28	366,76
Årsbidrag (€/medlem)	90,94	87,73

Balans	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Soliditetsgrad (%)	77,45	71,36
Finansieringstillgångar (€/medlem)	115,97	36,70
Relativ skuldsättning (%)	50,40	64,89
Lånestock (€/medlem)	101,38	174,38

Finansieringskalkyl	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Förändring av likvida medel	54 999,94	332 990,37
Likvida medel vid periodens slut	1 630 941,00	1 575 941,06
Likvida medel vid periodens början	1 575 941,06	1 242 950,69

Finansieringskalkyl	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Intern finansieringsprocent för investeringar (%)	550,31	1 390,60
Likvida medlens tillräcklighet (dagar)	264	257
Låneskötselbidrag	5,27	3,63

På finska / suomeksi:

Tuloslaskelma	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Toimintatuottojen osuus toimintakuluista (%)	24,55	25,07
Vuosikatteen osuus poistoista (%)	366,28	366,76
Vuosikate (€/jäsen)	90,94	87,73

Tase	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Omavaraisuusaste (%)	77,45	71,36
Rahoitusvarallisuus (€/jäsen)	115,97	36,70
Suhteellinen velkaantuneisuus (%)	50,40	64,89
Lainakanta (€/jäsen)	101,38	174,38

Rahoituslaskelma	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Rahavarojen muutos	54 999,94	332 990,37
Rahavarat kauden lopussa	1 630 941,00	1 575 941,06
Rahavarat kauden alussa	1 575 941,06	1 242 950,69

Rahoituslaskelma	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Investointien tulorahoitusprosentti (%)	550,31	1 390,60
Rahavarojen riittävyys (pv)	264	257
Lainanhoitokate	5,27	3,63

1.8 FÖRSAMLINGSKONCERNEN / SEURAKUNTAKONSERNI

-

1.9 Viktiga händelser efter att bokslutet upprättats

Kriget i Ukraina och Gaza kommer sannolikt att påverka resultatet för 2024 och börsaktierna.

Olennaiset tapahtumat tilinpäätöksen laatimisen jälkeen

Ukrainan sota tulee todennäköisesti vaikuttamaan vuoden 2025 tulokseen, samoin pörssiosakkeisiin.

<p>1.10 Kyrkorådets förslag till behandling av räkenskapsperiodens resultat och åtgärder för att balansera ekonomin</p> <p>Räkenskapsperiodens resultat för Kristinestads svenska församling, Kristinestads finska församling och samfälligheten överförs till respektive balanskonto som överskott/underskott från tidigare räkenskapsperioder.</p>	<p>1.10 Yhteisen kirkkoneuvoston esitys tilikauden tuloksen käsittelyä ja talouden tasapainottamista koskeviksi toimenpiteiksi</p> <p>Tilikauden Kristiinankaupungin ruotsalaisen seurakunnan, Kristiinankaupungin suomalaisen seurakunnan ja yhtymän tulos siirretään kunkin taseeseen tilille edellisten tilikausien yli-/alijäämä.</p>
---	--

2. BOKSLUTSKALKYLER 2.1 Resultaträkning extern / Tuloslaskelma ulkoinen

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Verksamhetsintäkter	473 999,15	476 193,31
Ersättningar	0,00	110,00
Försäljningsintäkter	8 393,86	16 875,54
Avgiftsintäkter	60 867,84	63 931,43
Hysesintäkter	92 337,93	78 293,82
Skogsbruksintäkter	172 416,58	124 959,14
Kollekter, insamlingar och donationsmedel	19 205,99	66 475,15
Understöd och bidrag	106 391,90	98 918,18
Övriga verksamhetsintäkter	14 385,05	26 630,05
Verksamhetskostnader	-1 931 116,66	-1 899 690,08
Personalkostnader	-1 000 721,08	-1 006 886,94
Löner och arvoden	-835 661,05	-864 427,36
Lönebikostnader	-187 308,60	-187 674,73
Rättelseposter för personalkostnader	22 248,57	45 215,15
Köpta tjänster	-417 776,10	-389 248,14
Hyeskostnader	-58 712,48	-58 949,86
Material, förnödenheter och varor	-236 473,65	-228 448,30
Inköp under räkenskapsperioden	-236 373,65	-227 395,90
Ökning (+) eller minskning (-) av lager	-100,00	-1 052,40
Beviljade bidrag	-129 321,98	-110 037,39
Övriga verksamhetskostnader	-88 111,37	-106 119,45
VERKSAMHETS BIDRAG	-1 457 117,51	-1 423 496,77
Kyrkoskatteinkomster	1 738 878,42	1 712 008,90
Statlig finansiering	127 680,96	129 345,96
Beskattningskostnader	-19 184,26	-17 800,17
Avgift till kyrkans fond	-127 452,00	-125 778,00
Verksamhetsunderstöd	29 203,00	46 839,59
Finansiella intäkter och kostnader	126 495,06	92 968,79
Ränteintäkter	19 080,91	11 503,52
Övriga finansiella intäkter	179 775,07	139 273,72
Nedskrivningar i placeringar	-56 876,85	-34 265,52
Återföringar av nedskrivning i placeringar	54 074,64	15 132,51
Räntekostnader	-25 073,24	-27 186,41
Övriga finansiella kostnader	-44 485,47	-11 489,03
ÅRS BIDRAG	418 503,67	414 088,30
Avskrivningar och nedskrivningar	-114 256,42	-112 904,49
Avskrivningar enligt plan	-107 879,55	-108 472,95
Avskrivningar av engångsnatur	-6 376,87	-4 431,54
Extraordinära intäkter och kostnader	-0,00	0,00
Intäkter	79 541,34	83 324,44
Kostnader	-86 257,10	-77 270,73
Överföring från/till fond	6 715,76	-6 053,71
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	304 247,25	301 183,81
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	304 247,25	301 183,81

På finska / suomeksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Toimintatuotot	473 999,15	476 193,31
Korvaukset	0,00	110,00
Myyntituotot	8 393,86	16 875,54
Maksutuotot	60 867,84	63 931,43
Vuokratuotot	92 337,93	78 293,82
Metsätalouden tuotot	172 416,58	124 959,14
Kolehdit, keräykset ja lahjoitusvarat	19 205,99	66 475,15
Tuet ja avustukset	106 391,90	98 918,18
Muut toimintatuotot	14 385,05	26 630,05
Toimintakulut	-1 931 116,66	-1 899 690,08
Henkilöstökulut	-1 000 721,08	-1 006 886,94
Palkat ja palkkiot	-835 661,05	-864 427,36
Henkilösivukulut	-187 308,60	-187 674,73
Henkilökulujen oikaisuerät	22 248,57	45 215,15
Palvelujen ostot	-417 776,10	-389 248,14
Vuokrakulut	-58 712,48	-58 949,86
Aineet ja tarvikkeet	-236 473,65	-228 448,30
Ostot tilikauden aikana	-236 373,65	-227 395,90
Varastojen lisäys (+) tai vähennys (-)	-100,00	-1 052,40
Annetut avustukset	-129 321,98	-110 037,39
Muut toimintakulut	-88 111,37	-106 119,45
TOIMINTAKATE	-1 457 117,51	-1 423 496,77
Kirkollisverotulot	1 738 878,42	1 712 008,90
Valtionrahoitus	127 680,96	129 345,96
Verotuskulut	-19 184,26	-17 800,17
Kirkon rahastomaksut	-127 452,00	-125 778,00
Toiminta-avustukset	29 203,00	46 839,59
Rahoitustuotot ja -kulut	126 495,06	92 968,79
Korkotuotot	19 080,91	11 503,52
Muut rahoitustuotot	179 775,07	139 273,72
Arvon alentumiset sijoituksista	-56 876,85	-34 265,52
Arvon alentumisten palautukset sijoituksista	54 074,64	15 132,51
Korkokulut	-25 073,24	-27 186,41
Muut rahoituskulut	-44 485,47	-11 489,03
VUOSIKATE	418 503,67	414 088,30
Poistot ja arvonalentumiset	-114 256,42	-112 904,49
Suunnitelman mukaiset poistot	-107 879,55	-108 472,95
Kertaluonteiset poistot	-6 376,87	-4 431,54
Erilliskirjanpituksena hoidetut rahastot	-0,00	0,00
Tuotot	79 541,34	83 324,44
Kulut	-86 257,10	-77 270,73
Siirrot rahastosta/rahastoon	6 715,76	-6 053,71
TILIKAUDEN TULOS	304 247,25	301 183,81
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)	304 247,25	301 183,81

2.2 Finansieringsanalys / Rahoituslaskelma

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Intern finansiering	421 196,33	410 303,25
Årsbidrag	418 503,67	414 088,30
Rättelseposter till intern finansiering	2 692,66	-3 785,05
Investeringar	-63 748,76	-24 191,69
Investeringsutgifter	-86 048,76	-58 390,10
Inkomster av försäljning av bestående aktiva	12 300,00	5 586,00
Finansieringsandelar för investeringsutgifter	10 000,00	28 612,41
Den ordinarie verksamhetens och investeringens. Nettokassaflöd	357 447,57	386 111,56
Förändringar av lånestocken	-340 352,40	-74 352,40
Minskning av långfristiga lån	-323 352,40	-94 352,40
Förändring av kortfristiga lån	-17 000,00	20 000,00
Övriga förändringar av likviditeten	37 904,77	21 231,21
Förändringar i förvaltade medel och förvaltad kapital	2 923,61	-5 743,01
Förändring i omsättningstillgångar	100,00	1 052,40
Förändring i kortfristiga fordringar	18 727,67	-68 526,95
Förändring i räntefria lång- och kortfristiga skulder	16 153,49	94 448,77
Nettokassaflöde från finansieringsverksamheten	-302 447,63	-53 121,19
Förändring av likvida medel	54 999,94	332 990,37
Förändring av likvida medel (balans)	54 999,94	332 990,37

På finska / suomeksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Tulorahoitus	421 196,33	410 303,25
Vuosikate	418 503,67	414 088,30
Tulorahoituksen korjauserät	2 692,66	-3 785,05
Investoinnit	-63 748,76	-24 191,69
Investointimenot	-86 048,76	-58 390,10
Pysyvien vastaavien myyntitulot	12 300,00	5 586,00
Rahoitusosuudet investointimenoihin	10 000,00	28 612,41
Varsinaisen toiminnan ja investointien nettorahavirta	357 447,57	386 111,56
Lainakannan muutokset	-340 352,40	-74 352,40
Pitkäaikaisten lainojen vähennys	-323 352,40	-94 352,40
Lyhytaikaisten lainojen muutos	-17 000,00	20 000,00
Muut maksuvalmiuden muutokset	37 904,77	21 231,21
Toimeksiantojen varojen ja pääomien muutokset	2 923,61	-5 743,01
Vaihto-omaisuuden muutos	100,00	1 052,40
Lyhytaikaisten saamisten muutos	18 727,67	-68 526,95
Korottomien pitkä- ja lyhytaikaisten velkojen muutos	16 153,49	94 448,77
Rahoitustoiminnan nettorahavirta	-302 447,63	-53 121,19
Rahavarojen muutos	54 999,94	332 990,37
Rahavarojen muutos (tase)	54 999,94	332 990,37

2.3 Balansräkning / Tase

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
AKTIVA	7 355 259,22	7 338 794,60
BESTÅENDE AKTIVA	3 498 674,06	3 551 874,38
Immaterial tillgångar	13 416,68	28 409,34
Immateriala rättigheter	6 727,28	21 719,94
Begravningsväsendets immateriala tillgångar	6 689,40	6 689,40
Materiella tillgångar	3 340 078,69	3 378 286,35
Mark och vattenområden	408 350,82	408 350,82
Begravningsväsendets materiella tillgångar	80 420,95	81 977,83
Byggnader	2 742 825,74	2 830 448,70
Fasta konstruktioner och anordningar	28 070,34	30 839,48
Maskiner och inventarier	7 345,56	11 989,80
Övriga materiella tillgångar	5 127,66	5 487,86
Förskottsbetalningar och pågående nyanl.	67 937,62	9 191,86
Placeringar	145 178,69	145 178,69
Aktier och andelar	145 178,69	145 178,69
FÖRVALTADE MEDEL	2 117 565,96	2 084 073,29
Donationsfondernas särskilda täckning	1 980 053,14	1 932 432,11
Övriga förvaltade medel	137 512,82	151 641,18
RÖRLIGA AKTIVA	1 739 019,20	1 702 846,93
Omsättningstillgångar	25 600,00	25 700,00
Material och förnödenheter	25 600,00	25 700,00
Fordringar	82 478,20	101 205,87
Kortfristiga fordringar	82 478,20	101 205,87
Kundfordringar	8 539,30	15 655,01
Lånefordringar	44,61	44,61
Övriga fordringar	47 250,98	57 242,35
Resultatregleringar	26 643,31	28 263,90
Finansiella värdepapper	232 864,30	131 960,30
Aktier och andelar	111 433,30	11 433,30
Övriga värdepapper	121 431,00	120 527,00
Kassa och bank	1 398 076,70	1 443 980,76
PASSIVA	7355 259,22	7 338 794,60
EGET KAPITAL	4 050 677,36	3 746 430,11
Grundkapital	852 950,56	852 950,56
Över-/underskott från tidigare räkenskapsper	2 893 479,55	2 592 295,74
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	304 247,25	301 183,81
FÖRVALTAT KAPITAL	2 124 052,67	2 087 636,39
Donationsfondernas kapital	1 992 274,96	1 943 435,54
Övrigt förvaltad kapital	131 777,71	144 200,85
FRÄMMANDE KAPITAL	1 180 529,19	1 504 728,10
Långfristigt främmande kapital	766 782,60	1 090 135,00
Lån från kreditinstitut och försäkringsanstal	765 512,60	1 088 865,00

Erhållna förskott	820,00	820,00
Övriga skulder	450,00	450,00
Kortfristigt främmande kapital	413 746,59	414 593,10
Lån från kreditinstitut och försäkringsanstal	57 352,40	74 352,40
Lån från offentliga samfund	44,61	44,61
Leverantörsskulder	64 104,73	67 721,74
Övriga skulder	91 013,56	87 259,39
Resultatregleringar	201 231,29	185 214,96

På finska / suomeksi: **kesken=>**

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
VASTAAVAA	7 355 259,22	7 338 794,60
PYSYVÄT VASTAAVAT	3 498 674,06	3 551 874,38
Aineettomat hyödykkeet	13 416,68	28 409,34
Aineettomat oikeudet	6 727,28	21 719,94
Hautaustoimen aineettomat hyödykkeet	6 689,40	6 689,40
Aineelliset hyödykkeet	3 340 078,69	3 378 286,35
Maa- ja vesialueet	408 350,82	408 350,82
Hautaustoimen aineelliset hyödykkeet	80 420,95	81 977,83
Rakennukset	2 742 825,74	2 830 448,70
Kiinteät rakenteet ja laitteet	28 070,34	30 839,48
Koneet ja kalusto	7 345,56	11 989,80
Muut aineelliset hyödykkeet	5 127,66	5 487,86
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	67 937,62	9 191,86
Sijoitukset	145 178,69	145 178,69
Osakkeet ja osuudet	145 178,69	145 178,69
TOIMEKSIANTOJEN VARAT	2 117 565,96	2 084 073,29
Lahjoitusrahastojen erityiskatteet	1 980 053,14	1 932 432,11
Muut toimeksiantojen varat	137 512,82	151 641,18
VAIHTUVAT VASTAAVAT	1 739 019,20	1 702 846,93
Vaihto-omaisuus	25 600,00	25 700,00
Aineet ja tarvikkeet	25 600,00	25 700,00
Saamiset	82 478,20	101 205,87
Lyhytaikaiset saamiset	82 478,20	101 205,87
Myyntisaamiset	8 539,30	15 655,01
Lainasaamiset	44,61	44,61
Muut saamiset	47 250,98	57 242,35
Siirtosaamiset	26 643,31	28 263,90
Rahoitusarvopaperit	232 864,30	131 960,30
Osakkeet ja osuudet	111 433,30	11 433,30
Muut arvopaperit	121 431,00	120 527,00
Rahat ja pankkisaamiset	1 398 076,70	1 443 980,76
VASTATTAVAA	7 355 259,22	7 338 794,60
OMA PÄÄOMA	4 050 677,36	3 746 430,11
Peruspääoma	852 950,56	852 950,56

Edellisten tilikausien ylijäämä/alijäämä	2 893 479,55	2 592 295,74
Tilikauden ylijäämä/alijäämä	304 247,25	301 183,81
TOIMEKSIANTOJEN PÄÄOMAT	2 124 052,67	2 087 636,39
Lahjoitusrahastojen pääomat	1 992 274,96	1 943 435,54
Muut toimeksiantojen pääomat	131 777,71	144 200,85
VIERAS PÄÄOMA	1 180 529,19	1 504 728,10
Pitkäaikainen vieras pääoma	766 782,60	1 090 135,00
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	765 512,60	1 088 865,00
Lainat muilta luotonantajilta	105 813,70	0,00
Saadut ennakot	820,00	820,00
Muut velat	450,00	450,00
Lyhytaikainen vieras pääoma	413 746,59	414 593,10
Lainat rahoitus- ja vakuutuslaitoksilta	57 352,40	74 352,40
Lainat julkisyhteisöiltä	44,61	44,61
Ostovelat	64 104,73	67 721,74
Muut velat	91 013,56	87 259,39
Siirtovelat	201 231,29	185 214,96

3. NOTER TILL BOKSLUTET / TILINPÄÄTÖKSEN LIITETIEDOT

3.1 Noter angående tillämpade bokslutsprinciper / Tilinpäätöksen laatimista koskevat liitetiedot

Principer för uppgörande av bokslut /Tilinpäätöksessä noudatettavia periaatteita

På svenska / ruotsiksi:

Värdering av bestående aktiva:

Materiella och immateriella tillgångar bland bestående aktiva har upptagits i balansräkningen enligt anskaffningsutgift minskad med avskrivningar enligt plan och med finansieringsandelar för investeringsutgifter. Avskrivningarna enligt plan har beräknats utgående från en på förhand upprättad avskrivningsplan. Beräkningsgrunderna för avskrivningarna enligt plan anges i noterna till balansräkningen (3.4) under rubriken Avskrivningsplan. Mindre anskaffningar, vars anskaffningsutgift är under 5 000 euro, bokas som en kostnad för året. Gemensamma kyrkofullmäktige har 26.5.2021 granskat och godkänt den gamla avskrivningsplanen utan förändringar.

Värdering av placeringar:

Placeringar och finansieringstillgångar bland bestående aktiva har upptagits i balansräkningen till anskaffningsutgiften eller ett lägre värde.

Periodiseringsprinciper:

Intäkter och utgifter har tagits upp i resultaträkningen på prestationsbasis. Avvikande från redovisning på prestationsbasis har skatteintäkter bokförts enligt redovisningstidpunkten på räkenskapsperioden i fråga. På bokslutsdagen obetalda årssemesterlöner och semesterpengar samt lönebikostnader avseende dessa, har bokats som kostnad och som en passiv resultatreglering. Den passiva resultatregleringen som utgörs av semesterlönereserveringen är i bokslutet 180 077 €.

Jämförbarhet: Uppgifterna är jämförbara med samfällighetens och församlingarnas uppgifter för den föregående räkenskapsperioden.

I bokslutet har förändringen av arbetstagarnas kumulativa semesterlöneskuld inklusive bikostnader bokförts per uppgiftsområde 31.12.2024. I skulden inkluderas intjänade och uttagna semesterdagar, utbytesledighet och sparad ledighet för de arbetstagare vilkas anställningsförhållanden fortsätter eller har upphört före den 31.12.2024 och slutlönen ännu är oräknad.

På finska / suomeksi:

Pysyvien vastaavien arvon määrittäminen: Pysyvien vastaavien aineelliset ja aineettomat hyödykkeet ovat taseessa hankintahinnalla, josta on vähennetty suunnitelman mukaiset poistot ja investointimenoista rahoitusosuuksia. Poistot on laskettu etukäteen laaditun poistosuunnitelman mukaan. Laskentatapa on taseen liitetiedostona (3.4.) otsikolla Poistosuunnitelma. Pienemmät hankinnat, joiden arvo on alle 5 000 euroa, kirjataan kuluksi kyseiselle vuodelle. Yhteinen kirkkoneuvosto on 26.5.2021 tarkistanut ja hyväksynyt vanhan poistosuunnitelman ilman muutoksia.

Sijoitusten arvon määrittäminen: Pysyvien vastaavien sijoitukset ja rahoitusomaisuudet ovat taseessa hankintahinnalla tai sitä alemmalla arvolla.

Jaksotusperiaatteet: Tuloslaskelman tuotot ja kulut kirjataan suorituseriaaarten mukaan. Poikkeuksena verotulot, jotka kirjataan maksuperusteisesti. Vuosilomapalkkojen jaksotus oli 180 077 €.

Vertailukelpoisuus: Tiedot ovat vertailukelpoisia edellisen tilikauden vastaaviin tietoihin verrattuna.

Tilinpäätöksessä muutos työnantajan maksamassa kertyvässä lomapalkkavelassa ja sen sivukuluissa on merkitty tehtävälueittain 31.12.2024. Velkaan sisältyy kertyneet pitämättömät lomapäivät, lomarahavapaat ja säästövapaat niiden työntekijöiden osalta, joiden palvelussuhde jatkuu tai on päättynyt ennen 31.12.2024 mutta loppupalkkaa ei ole vielä laskettu.

3.2 Noter till resultaträkningen / Tuloslaskelman liitteitä

3.2.1 Antal anställda per verksamhetsområde

-

3.2.2 Räkenskapsperiodens löner och arvoden / Tilikauden palkat, palkkiot

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023	1.1.2022-31.12.2022
Löner och arvoden	-835 661,05	-864 427,36	-748 596,16
Pensionsavgifter	-166 157,96	-165 392,96	-147 916,40
Övriga lönebikostnader	-21 150,64	-22 281,77	-12 894,87
Erhållna personalersättningar	22 248,57	47 153,37	12 554,59
Rättelseposter för personalkostnader (+/-)	0,00	-1 938,22	0,45
Aktiverade löner, pensioner samt bikostnader	0,00	0,00	-13 225,19
TOTALT	-1 000 721,08	-1 006 886,94	-910 077,58
Rese- inkvarterings- samt måltidskostnader	-49 341,72	-35 963,43	-31 304,52
Utbildnings- och tillhörande resekostnader, inkvarterings	-8 225,15	-5 301,06	-10 186,25
Företagshälsovård	-19 560,90	-22 977,86	-11 281,50
TOTALT	-77 127,77	-64 242,35	-52 772,27

På finska / suomeksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023	1.1.2022-31.12.2022
Palkat ja palkkiot	-835 661,05	-864 427,36	-748 596,16
Eläkekulut	-166 157,96	-165 392,96	-147 916,40
Muut henkilösivukulut	-21 150,64	-22 281,77	-12 894,87
Saadut henkilöstökorvaukset	22 248,57	47 153,37	12 554,59
Muut henkilöstökulujen oikaisut (+/-)	0,00	-1 938,22	0,45
Aktivoidut palkat, eläke- ja henkilösivukulut	0,00	0,00	-13 225,19
YHTEENSÄ	-1 000 721,08	-1 006 886,94	-910 077,58
Matka-, majoitus- ja ravitsemuskulut	-49 341,72	-35 963,43	-31 304,52
Koulutuskulut ja koulutusmatka, majoitus- ja ravitsemiskulut	-8 225,15	-5 301,06	-10 186,25
Työterveyshuolto	-19 560,90	-22 977,86	-11 281,50
YHTEENSÄ	-77 127,77	-64 242,35	-52 772,27

3.2.2.1 Mötesarvoden samt revisorernas arvoden / Kokouspalkkiot sekä tilintarkastajien palkkiot

På svenska / ruotsiksi:

Mötesarvoden samt årsersättning och ersättning av inkomstbortfall år 2024 och året före (2023) finns i följande tabell:

	2023	2024
Mötesarvoden	10 063	6 656
Årsersättningar och ersättning av inkomstbortfall	1 150	1 150
Totalt	11 213	7 806

Revisorernas arvode (BDOs fakturor) var 9 922 € år 2024 och året före (år 2023) 8 894 €.

På finska / suomeksi:

Kokouspalkkiot ja luottamushenkilölle maksetut korvaukset on koottu alla olevaan taulukkoon. Taulukossa on tiedot vuosilta 2023 ja 2024.

	2023	2024
Kokouspalkkiot	10 063	6 656
Vuosikorvaukset ja ansionmenetysten korvaukset	1 150	1 150
Yht.	11 213	7 806

Tilintarkastajalle maksettu korvaus (BDO:n laskut) oli vuonna 2023 yhteensä 9 922 € ja edeltävänä vuonna (2022) yhteensä 8 894 €.

3.2.3 Specifikation av köpta tjänster / Ostopalveluiden erittelyä

På svenska / ruotsiksi:

Följande tabell visar vilka köpta tjänster hade mest kostnader år 2024. Samma tabell har info om kostnader året före (år 2023):

Köpta tjänster	2023	2024
Resekostnader (egen personal)	34 345	49 051
Samarbetsersättningar	31 290	37 556
Experttjänster	24 783	34 913
Byggtjänster och underhåll av byggnader	16 614	27 766
Egendomsförsäkringar	26 691	26 466
ICT-tjänster	34 144	26 291
Servicecentralavgifter Kyrkans servicecentral	21 201	22 364
Skogsvårdsavgifter	25 882	20 313
Bevaknings- och larmtjänster	19 547	19 682
Företagshälsovård	22 978	19 561

På finska / suomeksi:

Alla olevassa taulukosta selviävät ne ostopalvelut, joissa oli eniten kuluja vuonna 2024. Vieressä vastaavat kulut edellisvuonna (2023).

Palvelun ostot	2023	2024
Matkakustannukset (oma henkilöstö)	34 345	49 051
Yhteistyökorvaukset	31 290	37 556
Asiantuntijapalvelut	24 783	34 913
Rakennusten rakentamis- ja kunnossapitopalvelut	16 614	27 766
Omaisuuksivakuutukset	26 691	26 466
ICT-palvelut	34 144	26 291
Palvelukeskusmaksut Kipa	21 201	22 364
Metsänhoitokulut	25 882	20 313
Vartiointi- ja hälytyspalvelut	19 547	19 682
Työterveyshuolto	22 978	19 561

3.3 Noter till finansieringsanalysen / Rahoituslaskelman liitetiedot

3.4 Noter till balansräkningen / Taseen liitetiedot

3.4.1 Specifikation av bestående aktiva / Pysyvien vastaavien erittely

På svenska / ruotsiksi:

	Värde vid utgången av föregående år	Anskaffan	Minskningar	Avskrivningar enligt plan	Avskrivningar av engångsnatur	Värde vid årets slut
Immateriella rättigheter	21 719,94		-14 992,66			6 727,28
Begravningsväsendets immateriella tillgå	6 689,40					6 689,40
Immateriell tillgångar total	28 409,34		-14 992,66			13 416,68
Mark och vattenområden	408 350,82					408 350,82
Begravningsväsendets materiella tillgång	81 977,83	17 303,00	-6 016,67	-12 843,21		80 420,95
Byggnader	2 830 448,70			-87 622,96		2 742 825,74
Fasta konstruktioner och anordningar	30 839,48			-2 769,14		28 070,34
Maskiner och inventarier	11 989,80			-4 644,24		7 345,56
Övriga materiella tillgångar	5 487,86				-360,20	5 127,66
Förskottsbetalningar och pågående nyanl.	9 191,86	58 745,76				67 937,62
Materiella tillgångar total	3 378 286,35	76 048,76	-6 016,67	-107 879,55	-360,20	3 340 078,69
Placeringar	145 178,69					145 178,69
Total	3 551 874,38	76 048,76	-21 009,33	-107 879,55	-360,20	3 498 674,06

På finska / suomeksi:

	Arvo ed. vuoden lopussa	Lisäykset	Vähennykset	Suunnitelman mukaiset poistot	Suunnitelmasta poikkeavat poistot	Arvo vuoden lopussa
Aineettomat oikeudet	21 719,94		-14 992,66			6 727,28
Hautaustoimen aineettomat hyödykkeet	6 689,40					6 689,40
Aineettomat hyödykkeet Yht.	28 409,34		-14 992,66			13 416,68
Maa- ja vesialueet	408 350,82					408 350,82
Hautaustoimen aineelliset hyödykkeet	81 977,83	17 303,00	-6 016,67	-12 843,21		80 420,95
Rakennukset	2 830 448,70			-87 622,96		2 742 825,74
Kiinteät rakenteet ja laitteet	30 839,48			-2 769,14		28 070,34
Koneet ja kalusto	11 989,80			-4 644,24		7 345,56
Muut aineelliset hyödykkeet	5 487,86				-360,20	5 127,66
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat	9 191,86	58 745,76				67 937,62
Aineelliset hyödykkeet Yht.	3 378 286,35	76 048,76	-6 016,67	-107 879,55	-360,20	3 340 078,69
Sijoitukset	145 178,69					145 178,69
Yhteensä	3 551 874,38	76 048,76	-21 009,33	-107 879,55	-360,20	3 498 674,06

Avskrivningsplan / Poistosuunnitelma

Avskrivningstider enligt plan från och med 26.5.2021

Godkänd i gemensamma kyrkofullmäktige 26.5.2021

BESTÅENDE AKTIVA

1.1. Immateriella tillgångar

1. Immateriella rättigheter

Användningsrättigheter till dataprogram 5 v
(uppdateringar av dataprogram bokförs som årskostnader)

2. Övriga utgifter med lång verkningstid

Etablerings och organisations 5 v
Data-program 5 v
Övriga 5 v

1.2. Materiella tillgångar

1. Mark- och vattenområden

avskrivningar räknas inte

2. Begravningsplatser

Begravningsplatsernas mark- och vattenområden avskrivningar räknas inte
Begravningskapell 50 v
Begravningsväsendets övriga byggnader (förråd, bårhus) 20 v
Begravningsväs. fasta konstruktioner och anordn. (t.ex staket) 30 v
Begravningskapellens orglar 30 v
Begravningsväsendets maskiner och inventarier 10 v
Begravningsväsendets övriga långtverkande utgifter 5 v
Begravningsväsendets övriga materiella tillgångar avskrivningar räknas inte

3. Byggnader

Kyrkor 70 v
Församlingshem 50 v
Kapell 50 v
Läger och kursgårdar 40 v
Bostadshus 40 v
Förvaltningsbyggnader och inrättningar 40 v
Service och ekonomibygnader 20 v
Övriga byggnader 20 v

4. Fasta konstruktioner och anordningar

Mark och vattenkonstruktioner 30 v
Orglar 30 v
Övriga fasta konstruktioner och anordningar 30 v

5. Maskiner och inventarier

Transportmedel 10 v
IT-utrustning 5 v
Övriga maskiner och inventarier 5 v

6. Övriga materiella tillgångar

Naturtillgångar enligt användning
Sakral-, värde- och konstföremål ingen avskrivning

1.3. Aktier och andelar

ingen avskrivning

Poistoajat suunnitelman mukaan 26.5.2021 alkaen

Hyväksytyt yhteisessä kirkkovaltuustossa 26.5.2021

PYSYVÄT VASTAAVAT

1.1. Aineettomat hyödykkeet

1. Aineettomat oikeudet

Atk-ohjelmien käyttöoikeus

Tasapoisto

5 v

2. Muut pitkävaikutteiset menot

Kehittämismenot

5 v

Atk-ohjelmat

5 v

Muut

5 v

1.2. Aineelliset hyödykkeet

1. Maa- ja vesialueet

ei poistoja

2. Hautausmaat

Hautausmaiden maa- ja vesialueet

ei poistoaikaa

Siunauskappelit

50 v

Hautausmaiden muut rakennukset

20 v

Hautausmaiden kiinteät rakenteet ja laitteet

30 v

Siunauskappeliin urut

30 v

Hautausmaiden koneet ja irtaimisto

10 v

Muut hautausmaahan liittyvät pitkävaikutteiset menot

5 v

Muut hautausmaahan liittyvät aineelliset hyödykkeet

käyttöajan mukaan

3. Rakennukset

Kirkot

70 v

Seurakuntatalot

50 v

Kappelit

50 v

Leiri- ja kurssikeskukset

40 v

Asuinrakennukset

40 v

Hallinto- ja laitosrakennukset

40 v

Huolto- ja talousrakennukset

20 v

Muut rakennukset

20 v

4. Kiinteät rakenteet ja laitteet

Maa- ja vesirakenteet

30 v

Urut

30 v

Muut kiinteät rakenteet ja laitteet

30 v

5. Koneet ja kalusto

Kuljetusvälineet

10 v

Atk-laitteet

5 v

Muut koneet ja laitteet

5 v

6. Muut aineelliset hyödykkeet

Luonnonvarat

käytön mukaan

Sakraali-, arvo ja taide-esineet

ei poistoa

1.3. Osakkeet ja osuudet

ei poistoa

3.4.2 Oman pääoman erittely / Specifikation av Eget Kapital

	31.12.2023	Ökning /Lisäys	Minskning / Vähennys	31.12.2024
Grundkapital / Peruspääoma				
-samfällighet-seg. / yhtymä-seg.	20 198,26			20 198,26
-svenska förs. / ruots.srk	722 279,62			722 279,62
-finska församling / suom. srk	<u>110 472,68</u>			<u>110 472,68</u>
Tot. / Yht.	852 950,56			852 950,56
Överskott tidigare räk.per. / Edellisten tilikausien ylijäämä				
-samfällighet-seg./ yhtymäseg.	875 621,52	214 244,21		1 089 865,73
-svenska förs. /ruots. srk	1 205 196,29	116 142,94		1 321 339,23
-finska församl. /suom.srk	<u>511 477,93</u>		<u>29 203,34</u>	<u>482 274,59</u>
Tot. / Yht.	2 592 295,74	330 387,15	29 203,34	2 893 479,55
Räkenskapsperiodens överskott / Tilikauden ylijäämä				
-samfällighet-seg./ yhtymä-seg.	214 244,21	294 711,25		508 955,46
-svenska församl. / ruots. srk	116 142,94		230 682,02	-114 539,08
-finska församl./ suom. srk	<u>-29 203,34</u>		<u>69 965,79</u>	<u>-90 169,13</u>
Tot. / Yht.	301 183,81	294 711,25	291 647,81	304 247,25
EGET KAPITAL / OMA PÄÄOMA	3 746 430,11			4 050 677,36

3.4.3 Lån som förfaller efter 5 år / Lainan lyhennykset 5 vuoden kuluttua

På svenska / ruotsiksi:

Hela samfällighet har två banklån. Lånesumman var totalt 0,82 milj. € 31.12.2024.

Efter fem år, 31.12.2029, totalt 0,54 milj. € lån finns kvar.

Följande tabell innehåller tilläggsinformation:

Målet med lån:	Lån (€) 31.12.2024	Amortering (€) per år	Mängd av amortering (€) efter fem år, 31.12.2029	Lån (€) kvar efter fem år, 31.12.2029	Sista amorerings- året
Renovering av Krs kyrka	728 000	41 000	-205 000	523 000	2042
Renovering av finska församlingscentret	94 865	16 352 €	-81 762	13 103	2030
Totalt	822 865	57 352	-286 762	536 103	

På finska / suomeksi:

Koko yhtymässä on kaksi pankkilainaa. Lainaa oli jäljellä yhteensä 0,82 milj. € 31.12.2024.

Viiden vuoden kuluttua, eli 31.12.2029, lainaa on jäljellä yhteensä 0,54 milj. €.

Alla olevassa taulukossa on lisätietoa pankkilainoista.

Lainan tarkoitus	Lainaa (€) 31.12.2024	Lyhennys (€) per vuosi	Lainaa lyhennetty (€) viiden vuoden kuluttua, 31.12.2029	Lainaa jäljellä (€) viiden vuoden kuluttua, 31.12.2029	Viimeinen lyhennysvuosi
Kristiinankaupungin kirjon korjaus	728 000	41 000	-205 000	523 000	2042
Suom. seurakunta- keskuksen korjaus	94 865	16 352 €	-81 762	13 103	2030
Yhteensä	822 865	57 352	-286 762 €	536 103	

3.4.4 Väsentliga poster som ingår i passiva resultatregleringarna / Olennaisia eriä taseen vastattavissa siirtovelloissa

Semesterlöneperiodisering / Vuosilomapalkkavelka	180 077 €
--	-----------

3.5 Noter angående säkerheter och ansvarsförbindelser (Ansvar och säkerheter)

Församlingsenhetens kalkylerade andel av kyrkans gemensamma pensionsansvarsunderskott /
Vakuuksia ja vastuusitoumuksia koskevat liitetiedot (Vastuut ja vakuudet)

Koko seurakuntayhtymän vastuu koko kirkon yhteisestä eläkevastuualijäämästä

Ekonomiska församlingsenhetens lönesumma / Seurakuntayhtymän palkkasumma	835 661
Hela kyrkans lönesumma ¹⁾ / Koko kirkon palkkasumma	537 500 000
Hela kyrkans pensionsansvarsunderskott ¹⁾ / Koko kirkon eläkevastuualijäämä	3 699 801 627
Den ekonomiska församlingsenhetens kalkylerade andel av hela kyrkans pensionsansvarsunderskott / Seurakuntayhtymän laskennallinen osuus koko kirkon eläkevastuualijäämästä ²⁾	5 752 149

1) Källa: Kyrkostyrelsens cirkulär nr 5/2025 Lähde: Kirkkohallituksen yleiskirje 5/2025

2) $(835\,661 : 537\,500\,000) \times 3\,699\,801\,627 = 5\,752\,149$

Gravskötselansvar och över- eller undertäckning av detta / Haudanhoitovastuu ja sen yli- tai alikatteisuus

(Genom att dividera de direkta och indirekta kostnader som hänförs till gravskötselavtalen under räkenskapsåret med antalet avtalsgravar får man kostnaderna för en skött grav i genomsnitt under året. Gravskötselansvaret får man genom att multiplicera kostnaderna för en skött grav med antalet återstående skötselavtalsår.)

(Om gravskötselansvaret inte täcks av kapitalet som motsvarar avtalen bör församlingsenheten fatta beslut om hur frågan sköts. En anteckning om planen ska göras i balansboken.)

Gravskötselavtalens antal Hautainhoitosopimusten lukumäärä	1 576	st. kpl
Gravskötselkostnader (direkta och indirekta) Haudanhoitokustannukset (suorat ja epäsuorat)	68 340	euro euroa
Kostnad för en skött grav i medeltal Haudan hoitokustannukset keskimäärin	43,36	euro euroa
Återstående skötselavtalsår ~ Jäljellä olevat hoitovuodet ~	3 400	år vuotta
Ekonomiska församlingsenhetens gravskötselansvar # Seurakuntayhtymän hautainhoitovastuu #	147 740	euro euroa
Kapital som motsvarar avtalen Pääoma joka vastaa sopimuksista	143 017	euro euroa
Undertäckning Alikatteisuus	4 723	euro euroa

~ Enligt Status rapporter + Sideby all framtids gravar/ Statusin raporttien mukaan
(Hautainhoitosopimusten vastuumäärät)

Sideby all framtids gravar räknats till 2040 / Siipyyn ainaishaudat laskettu
vuoteen 2040

Hyresansvar / Vuokravastuut

På svenska / ruotsiksi:

Hela samfällighet hade 6 st. hyresavtal i kraft 31.12.2024. Alla avtal är i kraft tillsvidare. Hyresansvaret var totalt 15 279 € den 31.12.2024. Mera om hyresansvar i följande tabell:

Hyresobjekt:	Hyresgäst ^{*)}	Hyra (€) per månad (1.1.2025)	Uppsägnings-tid	Hyresansvar
Krs, Rådhusg. 1: Svenska församlingens och samfällighetens kanslier (4 rum) samt hela samfällighetens arkiv	2	990,96	6 kk	5945,76
Krs, Rådhusg. 1: Svenska församlingens arbetsrum (2 rum)	2	821,91	6 kk	4931,46
Siipyy, Långviksv. 2: Diakonins arbetsrum i Sideby (1 rum), sv.förs.	2	352,00	6 kk	2112,00
Lfd, Södra Lappfjärdsvägen 123: Barnklubb i Lfd, svenska församling (1 rum)	2	305,00	6 kk	1830,00
Samfällighetens förråd i Lfd, 80 m ²	1	150,00	2 kk	300,00
Svenska församlingens förråd i Lfd, 21 m ²	2	80,00	2 kk	160,00
TOTALT		2 699,87		15 279,22

^{*)} 1= Samfällighet-segmentet, 2 = Svenska församling

På finska / suomeksi:

Koko yhtymässä oli yhteensä kuusi voimassa olevaa vuokrasopimusta 31.12.2024. Kaikissa on toistaiseksi voimassa oleva vuokrasopimus. Vuokravastuuta oli 31.12.2024 yhteensä 15 279 €. Lisätietoa on koottu alla olevaan taulukkoon.

Vuokrattu kohde	Vuokraaja ^{*)}	Vuokra per kk (1.1.2025)	Irtisanomis-aika	Vuokravastuu
Krs, Raatihuoneenkatu 1: Yhtymän ja ruots.srk:n kansliat (4 huonetta) ja koko yhtymän arkistot	2	990,96	6 kk	5945,76
Krs, Raatihuoneenkatu 1: Toimistotilat työntekijöille (2 huonetta)	2	821,91	6 kk	4931,46
Siipyy, Långviksv. 2: Diakonian työpiste Siipyyssä (1 huone),	2	352,00	6 kk	2112,00
Lfd, Eteläinen Lapväärtintie 123: Lapsikerhon tila Lapväärtissä (1 huone)	2	305,00	6 kk	1830,00
Yhtymän varastotila Lapväärtissä, 80 m ²	1	150,00	2 kk	300,00
Ruots. srk:n varastotila Lapväärtissä, 21 m ²	2	80,00	2 kk	160,00
TOTALT		2 699,87		15 279,22

^{*)} 1= seurakuntayhtymä-segmentti, 2) = ruotsalainen seurakunta

Leasingsopimuksia on tietokoneista ja kopiokoneista. Kristiinankaupungin seurakuntayhtymän vuokravastuu niistä oli yhteensä 8 084 € (alv 0%) 31.12.2023.

Det finns leasingavtal på datorer och skrivare. Kristinestads kyrkliga samfällighets återstående hyresansvar var totalt 8 084 € (moms 0 %) 31.12.2023.

Övriga säkerheter och ansvarsförbindelser / Muut vakuudet ja vastuusitoumukset

-

3.6 Ägande i andra bolag / Omistukset muissa yhtiöissä -

3.7 Bokslutskalkyler för särredovisade fonder / Taseyksikkönä hoidettujen rahastojen tilinpäätöslaskelmat

Gravvårdsfond / Hautainhoitorahasto:

Resultaträkningen / Tuloslaskelma

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Verksamhetsintäkter	79 384,08	82 996,38
Avgiftsintäkter	76 319,14	74 393,46
Understöd och bidrag	3 064,94	8 602,92
Verksamhetskostnader	-83 154,09	-73 996,92
Personalkostnader	-75 877,73	-65 333,19
Löner och arvoden	-62 038,76	-53 119,76
Lönebikostnader	-13 945,50	-12 213,43
Rättelseposter för personalkostnader	106,53	0,00
Köpta tjänster	-3 548,35	-4 856,39
Material, förnödenheter och varor	-3 728,01	-3 807,34
Inköp under räkenskapsperioden	-3 728,01	-3 807,34
VERKSAMHETS BIDRAG	-3 770,01	8 999,46
ÅRS BIDRAG	-3 770,01	8 999,46
Avskrivningar och nedskrivningar	-2 945,75	-2 945,75
Avskrivningar enligt plan	-2 945,75	-2 945,75
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	-6 715,76	6 053,71
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	-6 715,76	6 053,71

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Verksamhetsintäkternas andel av verksam hetskostnaderna (%)	95,47	112,16
Årsbidragets andel av avskrivningarna (%)	-127,98	305,51

På finska / suomeksi:

HAUTAINHOITORAHASTO	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Toimintatuotot	79 384,08	82 996,38
Maksutuotot	76 319,14	74 393,46
Tuet ja avustukset	3 064,94	8 602,92
Toimintakulut	-83 154,09	-73 996,92
Henkilöstökulut	-75 877,73	-65 333,19
Palkat ja palkkiot	-62 038,76	-53 119,76
Henkilösivukulut	-13 945,50	-12 213,43
Henkilökulujen oikaisuerät	106,53	0,00
Palvelujen ostot	-3 548,35	-4 856,39
Aineet ja tarvikkeet	-3 728,01	-3 807,34
Ostot tilikauden aikana	-3 728,01	-3 807,34
TOIMINTAKATE	-3 770,01	8 999,46
VUOSIKATE	-3 770,01	8 999,46
Poistot ja arvonalentumiset	-2 945,75	-2 945,75
Suunnitelman mukaiset poistot	-2 945,75	-2 945,75
TILIKAUDEN TULOS	-6 715,76	6 053,71
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)	-6 715,76	6 053,71

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Toimintatuottojen osuus toimintakuluista (%)	95,47	112,16
Vuosikatteen osuus poistoista (%)	-127,98	305,51

Finansieringsanalysen och dess nyckeltal / Rahoituslaskelma ja sen tunnusluvut

Gravvårdsfond / hautainhoitorahasto

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Intern finansiering	-3 770,01	8 999,46
Årsbidrag	-3 770,01	8 999,46
Den ordinarie verksamhetens och investerings. Nettokassaflöd	-3 770,01	8 999,46
Övriga förändringar av likviditeten	-8 081,14	3 257,39
Förändring i kortfristiga fordringar	0,00	3 045,14
Förändring i räntefria lång- och kortfristiga skulder	-6 014,14	1 811,25
Övriga förändringar	-2 067,00	-1 599,00
Nettokassaflöde från finansieringsverksamheten	-8 081,14	3 257,39
Förändring av likvida medel	-11 851,15	12 256,85
Förändring av likvida medel (balans)	-11 851,15	12 256,85

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Förändring av likvida medel	-11 851,15	12 256,85
Likvida medel vid periodens slut	121 827,69	133 678,84
Likvida medel vid periodens början	133 678,84	121 421,99

På finska / suomeksi:

HAUTAINHOITORAHASTO	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Tulorahoitus	-3 770,01	8 999,46
Vuosikate	-3 770,01	8 999,46
Varsinaisen toiminnan ja investointien nettorahavirta	-3 770,01	8 999,46
Muut maksuvalmiuden muutokset	-8 081,14	3 257,39
Lyhytaikaisten saamisten muutos	0,00	3 045,14
Korottomien pitkä- ja lyhytaikaisten velkojen muutos	-6 014,14	1 811,25
Muut muutokset	-2 067,00	-1 599,00
Rahoitustoiminnan nettorahavirta	-8 081,14	3 257,39
Rahavarojen muutos	-11 851,15	12 256,85
Rahavarojen muutos (tase)	-11 851,15	12 256,85

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Rahavarojen muutos	-11 851,15	12 256,85
Rahavarat kauden lopussa	121 827,69	133 678,84
Rahavarat kauden alussa	133 678,84	121 421,99

Balansräkningen / Tase

Gravvårdsfond / hautainhoitorahsto

På svenska / ruotsiksi:

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
AKTIVA	128 220,21	143 017,11
BESTÅENDE AKTIVA	6 392,52	9 338,27
Materiella tillgångar	6 392,52	9 338,27
Begravningsväsendets materiella tillgångar	6 392,52	9 338,27
RÖRLIGA AKTIVA	121 827,69	133 678,84
Kassa och bank	121 827,69	133 678,84
PASSIVA	128 220,21	143 017,11
EGET KAPITAL	-62 017,68	-53 234,92
Kapital för gravskötselavtal för all framtid	22 992,53	25 059,53
Över-/underskott från tidigare räkenskapsper	-78 294,45	-84 348,16
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	-6 715,76	6 053,71
FRÄMMANDE KAPITAL	190 237,89	196 252,03
Långfristigt främmande kapital	179 048,13	189 584,70
Erhållna förskott	179 048,13	189 584,70
Kortfristigt främmande kapital	11 189,76	6 667,33
Erhållna förskott	74,00	74,00
Övriga skulder	6 802,85	2 989,58
Resultatregleringar	4 312,91	3 603,75

	1.1.2024-31.12.2024	1.1.2023-31.12.2023
Soliditetsgrad (%)	167,01	167,86
Relativ skuldsättning (%)	14,00	7,94

**4. UNDERSKRIFTER OCH REVISIONSANTECKNING / 4. ALLEKIRJOITUKSET JA
TILINPÄÄTÖSMERKINTÄ**

Gemensamma kyrkorådet/Yhteinen kirkkoneuvosto

Kristinestad/Kristiinankaupunki 26.3.2025

Underskrifter

Allekirjoitukset

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Metti Salminen
förvaltningschef/hallintopäällikkö

Revisorspåteckning

Tilintarkastajan allekirjoitus

Över utförd revision har
Idag avgivits berättelse.

Suoritetusta tilintarkastuksesta
on tänään annettu kertomus.

Plats: _____ Tid: ____/____ 2025

Andres Holmgård
OFGR, CGR

5.1 Förteckning över bokföringsböcker och verifikatsslag / Luettelo kirjanpitokirjoista ja tositteiden lajeista

På svenska / ruotsiksi:

Dokumenttyp	Nam	Nummerserie
RV	Fakturaöverföring	00
AB	Bokföringsdokument	01
AM	Försäljning anlägg.	01
AZ	Upplösn. till anlägg	01
P1	Löner/skatte	01
PV	Semesterlön reserv.	01
SA	HB-kontodokument	01
SE	Interna poster	01
SK	Förs. memorialverif.	01
SZ	Bokföringsdokument	01
T1	Kontoutdrag/skatte	01
ZM	M2 Bokföringssystem	01
AF	Avskrivningar	03
DZ	Kundbetalning	14
KZ	Betalning (leverant)	15
ZD	Kreditförlust	18
KG	Kreditnota (leverant)	19
KR	Leverantörsfaktura	19

Nummerserie	Från nr	Till nr	Nummerstatus	Saknas från nr	Saknas till nr
00	90000000	90000206	0		
01	1000000	1002320	0		
14	14000000	14000217	0		
15	15000000	15001640	0		
18	18000000	18000002	0		
19	19000000	19001778	0		
03	3000000	3000011	0		

På finska / suomeksi:

Tositelaji	Nimi	Numerosarja
RV	Laskun siirto	00
AB	Kirjanpitotosite	01
AM	KOM myynnit	01
AZ	Purku KOM:iin	01
P1	Palkat verokäsittely	01
PV	Palkkavaraus	01
SA	Pääkirjatilitosite	01
SE	Sisäiset erät	01
SK	Srk:n muistiotosite	01

SZ	Peruutus muistio	01
T1	Maksul. tiliote,vero	01
ZM	M2 Kirjanpitoliihtym	01
AF	Poistokirjaukset	03
DZ	Asiakkaat - maksu	14
KZ	Toimittajat - maksu	15
ZD	Luottotappiokirjaus	18
KG	Toimittajat - hyvät.	19
KR	Toimittajat - lasku	19

Numerosarja	Ensimmäinen nro	Viimeinen nro	Numerosarjan tila	Aukon alku	Aukon loppu
00	90000000	90000206	0		
01	1000000	1002320	0		
14	14000000	14000217	0		
15	15000000	15001640	0		
18	18000000	18000002	0		
19	19000000	19001778	0		
03	3000000	3000011	0		

5.2 Redogörelse över hur bokföringsmaterialet och verifikaten förvaras / Selvitys kirjanpitoKirjojen ja tositteiden säilytystavoista

Förteckning över bokföringsböcker och lagring av verifikat

Dagbok/journal

Huvudbok

Resultaträkning

Balans

Finansieringsanalys

Bokföringsmaterialet i Servicecentralens system lagras i elektronisk form

Selvitys kirjanpitoKirjoista ja tositteiden säilytystavoista

Päiväkirja

Pääkirja

Tuloslaskelma

Tase

Rahoituslaskelma

Kirjan järjestelmässä oleva aineisto säilytetään sähköisessä muodossa.